The more I look back on the past, the more vividly do I feel my limitations.

-Gandhiji:



No. 17-Vol. LVI.

Friday, 9th May, 1958

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE,

THINGS THEY SAID CONFERENCE

'DAILY NEWS' CORRESPONDENT **SUMS UP DEBATES**

CAPE TOWN, Saturday.

HE tone of the Sabra conference which was held at Stellenbosch this week and which was attended by about 300 delegates from all parts of the Union, was one of expectancy-expectancy that positive steps will be taken within the next five to 10 years to bring the Union's racial problem nearer a solution.

Throughout the three -day conference it was emphasised repeatedly that time was running out for White South Africa and that the solution of this problem could not be postponed indefinitely.

Those who believed that the Europeans still had another 50 to 100 years to find a solution were living in a dream world.

For this reason, thinking people experienced a feeling of frustration when politicians told them that South Africa still had time until the end of the century to solve the racial problem.

It was realised that politicians were subjected to certain restrictions, but miere realisation of their limitations was not sufficient. Throughout the configrence, the sense of urgency displayed by the delegates was most noticeable.

The period of Lip 'service to apartheid and "homeyed words" is past--from now, task

on the White people must be prepared to make tremendous sacrifices if they want to survive.

"Positive Apartheid"

Sabra, of course, believes in total territorial apartheid, and delegates in no way tried to minimise the sacrifices the White people will be called upon to make to carry out what they referred to as "positive apartheid." For this reason, it was felt that Sabra faced two main tasks within the next five years. In the first instance, it would have to make the concept of territorial separation acceptable to an increasing number of Bantu.

This message must be carried to them in a spirit of goodwill and sincerity, but it will not be possible to secure their co-operation if the White people on their part are not prepared to discuss the problem with

Conversely, Sabra's second within the next

SABRA

five years will be to persuade an increasing number of Europeans to accept this policy. The Europeans would have to obtain clarity about where they were heading.

Love Of Ease

It was no good closing one's eyes to the fact that a large section of the European population, because of love of ease was unwilling to face this problem fairly and squarely.

As Prof. N. J. J. Olivier, vice-chairman of Sabra, put it: "It may yet happen that the destruction of the White man will not be his destiny but his fault."

There was a feeling in congress that the Government may be afraid to implement apartheid resolutely positively and fairly because of the enormous cost involved.

(Continued on page 174)

Nehru Not Considering Retirement

OLITICAL sources in New Delhi speculated that Mr. Nehru might go on holiday, perhaps abroad. There have been some reports that he has been invited by Earl Mountbatten to visit Britain and go on a Mediterranean cruise.

Mr. Nehru told his Party members he wanted to prepare himself for "tasks ! Mr. Nehru was addressahead" and declared:

"I feel that it might help me to do so if I am away from the centre of activity and responsibility."

Some commentators in New Delhi thought it possible that Mr. Nehru might use his absence from office to revitalise his dissensiontorn Party,

Has Fire

Nehru, however, Mr. denied reports that he would retire soon, and said "I have still fire in me, and I wish to share that energy, strength and vitality with millions of Indians."

ing a Congress Party of India meeting and added "we (the Congress Party of India) took some pledges years ago and I will work on until those pledges are fulfilled."

He went on "there is no retirement for me from that. I may think of new ways of fighting problems in a calm manner.

Before I do go, I want as much progress and therefore I am in a hurry and am a little impatient."-Sapa-Reuter.

OPINION

FRIDAY, 9TH MAY, 1958

Futile Bully-talk From Welensky

SHE utter futility of the bully-talk Sir Roy Welensky indulged in at Broken Hill last week is obvious in the fact that it is precisely this sort of arrogance which drives the African to the extreme of seeing salvation for himself in the ideal of Africa for the Africans.

We are quite certain that if Sir Roy's outburst against those Africans who lead the revolt against White domination did anything at all, it was to convince both Northern Rhodesian and Nyasaland Africans that salvation for them lies in clearing out of the Federation.

It is hardly surprising that Sir Roy has been heartily cheered in sections of the Union's White Press. But even here, sight must not be lost of one significant fact. Strijdom often roared wildly against the man of colour and insisted that the White man should remain baas. The Sabra conference at Stellenbosch administered a first-class rebuff to him and told him in the plainest language possible in the circumstances that the Afrikaner intellectuals expect no nonsensical talk about baasskap from him.

They went farther. They made it plain that they want for the man of colour what they want for themselves. The moral for Sir Roy here is that bully-talk is out of place in the Africa of our times. If he has not yet taken that lesson to heart, he would do well to learn a lot from the way the Sabra conference treated Strijdom.

Sauer And Dollar Imperialism

HE most deplorable development at the Sabra conference was Mr. P. O. Sauer's denunciation of America's attitude to the movement towards emancipation in Africa. The Minister of Lands and Water said he was not certain whether America worked for African liberation or "to open the way for her dollar imperialism." This was most shocking, coming as it did from a Cabinet Minister in a government which every now and then goes to the United States to borrow money.

The real significance of Mr. Sauer's remarks, however, lies in the fact that they show, perhaps for the first time, that there is already an open rift between the Union and American governments on the approach to the race question. Certain dangers arise from this, for which the Free World should be ready. Faced with a determined demand for race equality, the Sauers might transform South Africa into a fully-fledged Police State and in the end resort to nationalisation exactly in the way Nasser behaved in the Suez crisis. The attack on the United States could quite conceivably be the first step to condition White opinion for this.

Comment On Men And Events

Sabra Begins To Face Realities

By JORDAN K. NGUBANE

TWO features of the Sabra conference at Stellenbosch deserve especial attention. The revolt against the baasskap mentality and the recognition of the fact that the man of colour is ready to make a constructive contribution toward the solution of the race problem are symptoms of a development, in the Afrikaans community which, if understood and encouraged, might yet save this country from the violence and bloodshed towards which apartheid is driving Black and White alike-

This does not mean that apartheid's back has been broken; nor that Sabra's hidebound ideological approach has been abandoned. On" the contrary, the conference spent about three days discussing the race problem in the absence of the people whose existence, in the view of most White people, gives form and dimension to that problem. But the decision to convene a conference of Sabra-men and non-European leaders represents a definite readiness to examine the race question in slightly new light. This is something to be genuinely grateful for.

It means that Afrikaner Nationalism is reaching the point where it can see the country's problems from the national and not the group perspective. And where this is the case the possibility begins to be real of reaching agreement on objectives and in that way give to South African nationhood a meaning with a similar validity on both sides of the colour line.

Non-White Leaders

The possibilities behind this constitute a very important challenge for non-White leadership. History has placed Afrikaner Nationalism at the turning-point similar in many ways to the posttion Hertzog found himself in, when he broke away from Louis Botha, to form the Nationalist Party. Although South Africa had been restored to the Boers, Botha's political direction convinced many that imperialism was being perpetuated in a new guise and that this could lead only to the final destruction of the Afrikaners.

Hertzog walked out of the Botha cabinet and established the Nationalist Party. From that time to the present, the phenominal growth of Afrikaner Nationalism has shown that Hertzog's move satisfied a deeplyfelt urge among his people.

At the height of their power, the Afrikaners find today that a new force is arising which has the potential to dominate them and eventually destroy them if it is not handled in a statesmanlike manner. That force is African Nationalism. The Sabra-men and the clergy, whose consciences are not influenced by thoughts of parliamentary seats, realise clearly that African goodwill is one most decisive guarantee of Afrikanes survival in South Africa. And to win that goodwill they must have, in the words of Mr. van Wyk, who represented the Agricultural Union, "realistic goodwill towards the non-European" and, "in principle...grant them what we want for ourselves."

Misleading

It would be misleading, however, to see the change in Afrikaner thinking strictly from the perspective of power. Behind it there is also a genuine realisation that apartheid offends the Christian conscience and, outrages morality. Professor Keet, in particular, has been most outspoken in recent years against the immorality of apartheid.

What we see from all these; developments is the emergence from the Afrikaans side itself of a movement of moral and political protest against the inhumanity of apartheid. Similar movement have already arisen on the African and English sides, In 1912 we set up the African National Gongress which sought to extend the area of liberty in the life of the South African nation. The ANG has survived the battering of the last forty-five years largely because the political goals it sets itself were based on. sound moral foundations. Last year, Black and White leaders met in a multi racial conference in Johannesburg and decided to. set up a front of moral and political protest against the wickedness of an ideology which regards race as the main determinant of a people's destiny.

The real challenge which faces non-European statesmanship is whether or not men will seize

he opportunity presented by the Sabra decision to seek ways and means of co-ordinating these movements of moral and political protest into a national force which will give to democracy a meaning which would be valid in the day to day lives of the non-White peoples as well. If that opportunity is seized the possibility becomes very real that a peaceful solution to the race problem might still be found,

Test

But if the Sabra decision is a test for non-European statesmanship, it is also a test for the Afrikaner's own sincerity of purpose. Against the background of the treason trials it will be appreciated that there is no valid reason why the non-Europeans should be in a hurry to trust members of or sympathisers with a political party which bas gapled some of their finest spokes-

The absence at the conference of men like Professor Matthews will definitely bang over the proceedings and deprive the assembly of the wisdom and guidance of one whose love for South Africa is undoubted and who, in many aspects of his personal and public life, is the embodiment of a responsible democrat.

So much is at stake, however, that considerations of national prestige deserve to be sacrificed in the interests of what holds out the prospects of becoming in the end, what one could call real national unity. And this brings me to one of the most remark. able aspects of the Sabra conference. In a nutshell, when the conference agreed with Mr. van Wyk that the Afrikaner must grant to the non-European what he wants for himself, it was saying, in effect, that race equality is the only real solution to the main problem of our country. Here is what, in my view, Professor Pistorius, in a Press interview after the elections, described as Afrikaner Liberalism.

In other words we are witnessing the growth of parallel movements towards the goal of race equality. It is very unfortunate that they are parallel. But then, too many traditions have gone into making the outlook of the South Africans as a whole. The Afrikaners tend to see the ideal from the group perspective while the English and the non Whites test the validity against its effects on the individual. These two traditions are there in our national life. What should give us encourage ment, however, is that on both nides Liberalism has arisen; that it holds out the prospecti of enabling Black and White to agree on objectives. And for this reason non-European leaders would do well to consider favourably the idea of attending the Sabra conference if and when it is called.

Ticklish

This raises a somewhat ticklish problem. One finds it difficult to resist the temptation to proffer advice on who to invite. Naturally the men of Sabra will see to it that they ask, first, men most likely to be sympathetic to their viewpoint. But because the matters to be discussed will be of such vital importance for both Black and White sympathy should be no qualification for attendance. As a matter of fact a conference dominated by the picked friends of apartheid will just carry no weight among the non-White peoples. If, on the other hand. the Sabra executive bas an open mind in sending out invitations, the discussions at the conference could turn out to be most fruitful. And every good South African will wish this to be case.

Indian Representative At UN Attacks Discrimination

DDRESSING the Commit-A tee on Information for Non. Self Governing Territories at the U.N. Headquarters in New York, the Indian Representative, Mr. T. J. Natarajan called for deeds, not words, in the matter of removing racial discrimination in the social policies of the administration in non-self-governing territories

Mr. Natarajan said: "What is wanted most at present is not mere enquiries but application to the existing situation of the widely accepted conclusion that distinction based on race should no longer form part of the social policy of public administration.

"Unless and until the inbabitants of a territory themselves feel that they have their due share in administration, and that no bar, however sinitter, disqualifies them from such a participation in the national services, all talk of elimination of racial discrimination would lead us nowhere.

Press Review

What Is Apartheid

THE annual congress of the South African Bureau of Racial Affairs at Stellenbosch last week will be remembered for many suspsising down-to-easth statements on racial affairs, not the least remarkable of which was the rebuke delivered by the Nationalist M P. for Namib, Mr. J. D. du P. Basson, to the extremist members of his Party, but undoubtedly the -64,000-dollar question of the deliberations was: "What is Apartheid?"

This question was asked by Professor G. B. A. Gerdener, a former Chairman of the Bureau. He proposed that Congress should its Executive Committee "to give a clear definition of Apartheid so that the Bureau will know exactly what its aims are."

The need for clarity on a subject of such immediate and longterm importance to South, Africa could scarcely be more pressing. At present Apartheid means all things to all men and its differing interpretation depends largely upon the emotional character of the person making the assessment of this controversial philosophy.

Editorial in "The Natal Mercury,"

Voices In Wilderness

T is a pity that Dr. Verwoerd seldom feels able to attend these (Sabra) conferences. His policy of reducing such contacts to a minimum runs contrary to much that has been said Stellenbosch this week, and be should have taken the opportunity to defend them. Mr. Sauer was an inadequate substitute, for he was unwilling or unable to speak of the future course of Government policy,

It was left to a backbencher, though a singularly intelligent one, to speak for the politicians. Mr. Basson was as usual provocative and independent, de-ploring the "White supremacy" line and insisting on a policy that will carry African opinion along with it.

These may be voices crying in the wilderness, as they have been doing without much effect for a decade. But they do give the assurance that somebody somewhere is struggling bonestly with facts which most politicians are afraid even to look at. Sabra has still to make up its own mind about many things, but at least it has a mind to make up.

Editorial in "The Star,"

India Marches

Just Arrived Direct From India Latest News

My Magazine Of India	63	449	***	1/6	
Illustrated Weekly Of India	44			22	
Film World Today		2		2/9	
Great Men Of India	433			2/9	
Great Saints Of India				2/9	
March Of India	***	4.06	***	4/9	
India Annual Review 1956					
Filmie Dhunig Na Samachar-	-Speci	al Iseu	ies	6,6	
Heroines Of India	Tes	4.3.2	* 6 4	4/9	
Simple History Of/India	4 till	50.4		4/9	
India Then And Now	464	2%	1.419	4/9	
Stories Of Our Land-2 volu	mes	4.9%		5,6	
Ramayan For Boys And Girls	10	• 0		17	
Famous Princess Of Islam	100	SW (4		2'-	
Muslims Of India	849	• 66		2/6	
Panchangs In Hindi-1958/9	16. 18	472		3/-	
Roopanand's Festival Calenda	г	W. 4	5 .10	1/7	

D. ROOPANAND BROS.

Phone 20707.

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET,

DURBAN.

Things They Said And Did At Sabra Conference

(Continued from front page)

It would, therefore, be Sabra's task to enlighten the electorate to such an extent that no government need fear the cry of "kaffir boetie" if they devoted large sums to the development of facilities for the Bantu in their own areas.

It was pointed out that South Africa's war debt in World War I amounted to £150,000,000 and the country had already forgotten that it had paid off the debt. In World War II the war debt amounted to £600,000,000 and this, too, had already been liquidated.

There was, therefore, no reason why a mere £15,000,000 should not be spent by the country to ensure the survival of the White man and ro' establish peaceful and harmonious race relations

In this regard a delegate spoke aptly when he said: "It is no good talking about leaving the beritage of our forefathers for our children if we ourselves are not paepared to do something to preserve that beritage."

New Approach

The time had now arrived for a new approach, in the hearts and the spirit of the White people, to this problem.

Delegates felt that they did not want to e placed in the position where they sincerely believed in an ideal and see the years going past without anything positive being done to achieve this ideal.

If the pace of the past 10-15 years was maintained the solution to the race problem will not be achieved within the foreseeable furnice.

The theme of the congress was "our task with regard to race relations in South Africa," and the various papers which were delivered dealt with the individual tasks of the church, the housewife, the industrialist and business man, the politician, the public official and the police.

The Moderator of the Dutch Reformed Church in Natal, the Rev. H J. C. Snijders, made it clear that it was the task of the Church to educate and encourage the church going public to accept total apartheid.

As far as the housewife was concerned a discussion on this paper revealed that delegates were unanimous that women and women's organisations should take a greater interest in the welfare of the non-Europeans, particularly of non-European women.

A strong appeal was made by the Rev. J. C. Oosthuizen of the Bantu Dutch Reformed Church at Stellenbosch to women to interest themselves in Bantu women and to try and alleviate the disabilities which they sometimes had to endure, particularly where it meant the breaking-up of their family life.

Agricultural Side

The farmer's task, it was stated, was to increase the agricultural productivity of the non-European. It was pointed out that according to the Tomlinson Report 66 per cent, of all the Bantu who were actively engaged in farming in 1946 were self-employed, while 34 per cent. were employed as labourers on European farms.

Yet the Africans and other non-Europeans employed on European farms, together with the European farmers produced 92 per cent. of the Union's total agricultural yield while the Native reserves produced only 8 per cent.

The businessman's task was to take a greater interest in the welfare of his non-European employees outside the business sphere but in the discussion that followed it was clear the delegates felt that this was a physical impossibility,

Mr. Basson

Mr. Japie Basson, the young Nationalist M.P. for Namib, drew the biggest applause of all the speakers when he delivered a frank and forthright paper on the task of the politician.

Emphasising that he was merely expressing his own views, Mr. Basson said it was essential to create a progressive atmosphere immediately for the steps and adjustments which South Africa would have to make for its own safety in the new Africa

"We" bave no hope of convincing the non-European of our good intentions if the White politician does not show sincere goodwill and greater tact when he discusses tace relations," said Mr. Basson.

"This applies particularly to the politician's actions in Parliament. More than once I have heard well-disposed Coloured leaders complain bitterly about the huttful and humiliating language which politicians in Parliament have used against the non-European population groups."

Fined £25 For Destroying Apartheid Signs

AMBERT GORDON WILSON (34) of the Victoria Hotel, Soheiding Street, Pretoris, was found guilty by Mr. W. A. van Helsdingen in the Pretoria Magistrate's Court of maliologe damage to property and was fined £25 (or two months' imprisone ment) for tearing down four "Europeans Only" signs at the Pretorie Railway Station on April 14. The signs were valued at £12 and Wilson was ordered to pay the coss of the damage...

Branch detective sat in the well of the Court: A crowded non-European gallery also listened tó Wilson giving evidence from prepared notes. He told the Court, "Whenever I enter a building or public place which has signs which reserve that right for people of my race and which debar an African or other fellow citizens from entering then I am conscious of a deep and personal sense of guilt.

This court sokpowledges the power and sovereignty of God. The supreme commandment which was given to us was that we must share equally with all our fellow citizens all the advantages of this world. Any notice which turns away Africans and other people from a public place is therefore evil. I believe it to constitute the greatest evil of which we are capable.

"Feeling as I do, perhaps I should never enter such a place. But there are times when it is

During the hearing a Special unavoidable. My sense of gullt for myself and for my country has become so intolerable that I decided to break down four notices over the Pretoria Railway Station as a protest, even though it can accomplish nothing. I blame the State for forcing citizens to choose between defying the law of God and the law of the State.

5th May, 1958

In reply to questions from the prosecutor, Mr. J. Piensar, Wilson said he was born in Durban. He knew there was a policy of apartheid in the country and he realised that he was contravening the law-

Giving judgment, Mr. Van Helsdingen said, "You have your sentiments, but if each and everyyone did as you did, anarchy would reign. You must not take the law into your own hands. You have chosen to do so and now you must bear the consequences. I warn you that if you persist they will be very serious."—Sapa. .. .



Sailings Between East African Ports Karachi And Bombay



S.S. Kampala due 31st May 1958, Sails for Bombay on 6th June 1958,

S.S. Karanja due 30th June 1958. Sails for Bombay via Karachi on 5th July 1958.

PASSAGE FARE TO KARACHI OR BOMBAY

First Class single, without food £92-0-0 Second " £60—15—0 £31—10—0 Third 18

For further particulars apply to-

Shaik Himed & Sons

(Pty.,) Ltd.

390 Pine Street.

Durban.

Telephone 20432,

Tel. Add. "KARAMAT."

Election Afterthoughts

WELL, the United Party has cleaned up the smaller parties. It has reduced parliamentary politics to a "straight fight" (if that is really the appropriate phrase) between the two "giants" I hope the U.P. likes it this way. The trouble is that one giant has got a good deal bigger and the other the (U.P. "giant") has shrunk, despite taking over the seats previously held by the Labour Party. Take the figures of seats for the last three elections:—

	1951	1953	1958
National Party	- 79	. 94	103
United Party	65	57	53
Labour Party	6	5	
Native Reps.	3	3	3
Coloured Reps.			4

Naught for thy comfort there. But, as the U.P - supporting press has been at great pains to emphasise before and after the election, the loss of seats is less due to any defection of voters than to "purely technical considerations", by which the U.P. and its press mean partly the the loading of utban seats and mainly unfavourable delimitation. And the U.P. press has been at equally great pains to claim that the Opposition'is once again supported by the inajority of voters. So it is-but only by a whisker.

What the press has been less candid about is that, whereas in 1953 the Opposition had a majority of some 140,000 votes, today (depending on exactly what allowance is made for the uncontested seats) its majority has been slashed to between 20-30,000 voters at the most. Even more significant is the trend revealed as percentages of the total poll (i.e. the total number of votes cast plus allowance for the uncontested, seats). To the nearest whole figure, the Nationalists came to power in 1948 with 42 per cent of the total poll. In 1953, despite an effort by the Opposition in money, organisation and enthusiasm which we may never see again and certainly did not see repeated this time the Nationalists increased their share of the poll to 46 per cent. On April 16 they collected 49.5 per cent of the white votes cast or .-to make the comparison with 1953 more accurate by including the Coloured votes-49 per, cent of the total poll.

The reason for this steady Nationalist advance are fairly elear. With South Africa prosperous and non-white discontent attracting no support to the less "strong" of the two white suppremacist parties, there is no swing to the U.P: The party probably holds its one-quarter of the older generation of Afrikaners, the men who followed Botha, Hertzog and Smuts. But, as the years, pass, these are a wasting

asset. And the younger generation of Afrikaners, as it qualifies for the vote in the place of its fathers and grandfathers who have passed on, probably divides 90 per cent to the Nationalists, owing to its systematic indoctrination in church and school. Add to this the facts that Afrikaners outbreed non-Afrikaner whites, that the Government intends to give 18-year-olds the

C. W. M. GELL

vote and that there is no reason to suppose it will not be able to find a Delimitation Commission in 1963 which will be as completely convinced by Nationalist arguments about boundary changes as were the Commissions of 1953 and 1958—and one begins to perceive the real problem of an Opposition within the present political framework.

The problem can be stated in other terms, The Nationalists achieved a bare majority of seats in 1948 with 42 per cent of the poll. By the time the six South-West seats had been added to them and after the 1953 delimitation, they could have retained a bare majority of seats with as little as 35 per cent of the poll. I have not worked out the position after the 1958 delimitation. But I hazard a guess that they could today keep a bare majority of seats with not more than 33 per cent of the poll and possibly as little as 30 per cent. Now compare this with their present 49 per cent of the poll (or even their 46 per cent of 1953) and see what wishful-thinking drivel all that talk about a 5 per cent swing being sufficient to put the U.P. back in power really was.

These are the hard statistical facts. As to policies, it may well be that the Nationalists will have troubles enough in spite of their crushing parlismentary majority. Economic recessions in the outside world will not pass us by. Our capital shortage is less and

different from what the U.P. was telling the electorate during the election campaign. Nevertheless foreign capital would be a help, is in fact sought by the Nationalists without much success, and its absence will mean a heavier demand on our pockets and savings instead, if our economy is not to stagnate. Non-white resentment and organised counter-action will increase unless the Nationalists moderate their policies. We cannot keep the police and UDF permanently mobilised nor can we (as at Zeerust at present) drop an iron curtain round all centres of disaffection.

These things may bring out into the open the incipient cleavage between the men of principle and the political opportunists in the Nationalist Party. Back in 1950 the present heir-alltoo-apparent to the Premiership, Dr. Verwoerd, was beseeching parliament not "to drive a wedge between me and the intellectuals of Sabra and the D.R.C., because our policies and our objectives To-day all the (Dr. Verwoerd, are one." big (Dr. gups Mr. Schoeman, Senator de Klerk etc) deny that total territorial apartheid ever was a part of Nationalist policy. What time Professor N. J. J. Olivier, one of Sabra's leading lights publishes an article in the April issue of a British magazine saying that just that-no more and no lessis the only practicable and morally defensible policy for South

Any of these things—outside causes beyond our control, non-White unrest or Nationalist internal dissensions—may bring about a move towards sanity in our political life.

But the U.P. in its present shape will neither profit from them nor even have a hand in shaping them. When at last the need for a change of direction is perceived, perceived, people will not turn to "me-too" or "Nats-in-all-but-name." Perhaps the most discouraging remark of the whole election—and I do not want at this stage to remind the U.P. of the many outrageous things that were said by its spokesmen in the hope of attracting "floating

Nats," though some time that terrible balance sheet must be faced and expiated—was made by Sir de Villiers Graaf when the result became obvious. "Time," he said, "is on our side. What is right will prevail in the end." And Mr. Marais Steyn faithfully echoed: "The moral factor is on the side of the U.P."

But this is simply not so. Whatever may be said in favour of present U.P. pelicy-and now that the election is over, I hope apologetics for expediency will be decently kept to the minimummorality was not its strong point, To have infused a little morality into the party's policy, as Mra Harry Oppenheimer attempted at Bloemfontein in August until he was swamped by "Div's disastrous 5 per cent calculation," would have won the U.P. no more votes or seats this time; might even have lost a few more, though that was not Dr. Jan Steytler's experience in the apparently doomed seat of Queenstown. But it would have begun the long-term policy of putting the U.P. on the side of the future; instead of fighting one more hopeless election on a short-term, dead-end "metooism."

As things now are, Hansard will be unreadable except to see what the wilder Nationalist fanatics have to say. Even the Native Representatives, lacking the help of Mr. Heppie's informed integrity and Mr. Lovell's militance, will probably lapse inte innocuity. But if the U.P. could only nerve itself in the wilderness to retrace its own steps on such matters as the abolition of passes especially, but not only, for women) and the recognition of trade unions containing or composed of Africans, balancing such "liberalism" by a more generous attitude towards such deeply felt Afrikaner needs as one national flag, one national anthem and even a republic, life might yet be restored to the present corpse of parliamentary government in this country.

Meanwhile, of course, the real Opposition to white nationalism will go on outside parliament—among the Congress movement and its allies.

Phone 34-1349

P. O. Box 1549.

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

83 West Street, JOHANNESBURG.

London Letter

(From Our Own Correspondent)

Togoland Votes For Freedom From French

ON Sunday, April 27 the people of French Togoland gave a decisive indication of their desire to be independent. Approximately ten per cent of the semi-self-governing trust territory's one million inhabitants were entitled to vote in the first elections to be held under universal adult suffrage, and they gave a resounding victory to the Unity Party which favours immediate total independence from French rule.

The elections were supervised by a U.N. team of 30, led by Dr. Max Dorusville of Haiti. In order to prevent people coming from Ghana to vote for Opposition parties, the Government (controlled by the Parti Togolais du Progres which favoured the status quo of internal autonomy and continued association with France) closed the frontier

with Ghana and posted armed frontier guards. The result of the election was a crushing defeat of the Government and the 46 seats in the Legislative Assembly were distributed as follows: Unity Party 29. Progress Party 3, Independents 4, Union of Chiefs and Population of the (allies of Progress Party) 10.

The Unity Party also favours an ultimate federation of the territory, after independence with Ghana, in which the Britishadministered part of the old German Togoland was merged after a plebisoite in 1956.

Mr. Vasey Defeated In Kenya Legco Election

Commenting on the recent elections by the Kenya Legislative Council of twelve "specially elected members the "Manchester Guardian of April 24 said:

"Kenya has suffered a serious loss in the defeat of Mr. E. S. Vasey, for seven years its Finance Minister ... Mr. Vasey attached such importance to this first experiment in multirscial voting that he not only stepped down from a secure position as a nominated member in order to stand, but also undertook to resign his post as Minister of Finance if not elected. In the event he tied for the fourth European seat and was finally beaten by drawing lots. Mr. Vassy has given Kenya outstanding service. As Minister of Finance he has handled a diffioult position soundly and resourcefully, and the confidence which he inspired in Westminieter did a great deal to ensure the United Kingdom's financial 'assistance to Kenya over these critical years: And he did more than any other European to attract the support of other races for the multi-racial administration of the Lyttleton settlement, and continued as the strongest advocate of racial co-operation. In so doing he alienated many European politicians; and the African members of the council. who had good reasons to be grateful to him, stood sloof and let him down. (There is, however, a legitimate doubt whether Mr. Vasey ought to have stood

for one of these seats, on the ground that the Finance Minieter at present ought rather to be a nominated than an elected member.) The Asian candidates were inopposed. The four Africans chosen are all sound men who have given useful service and will give much more.

Professor Not Afraid Of African Nationalism

BANTU nationalism was nothing to be seared of but something to cultivate in South Africa, Prof. H. P. Wolmarans, of the Theological, Faculty of the Pretoria University, told the Commission of Inquiry :into Separate Universities in Pretorla.

Co-operation between the Europeans and the Bantu could be achieved only when a national sense was, developed among - the Bantu:

With Dr. P. S. Dreyer, also of the Pretoria University, he gave svidence on behalf of the Neders duits Hervormde Kerk.

"The Bantu can only be brought to respect the Western civilisation if we grant him his own nationalism. The building of a Banta nationalism is the only way to follow in South Africa" he said.

India's Largest Company At Insurance Your Service

Che

New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN

FOR SERVICE AND SECURITY. CONSULT 'US 'EOR'

EVERY TYPE

P.O. Box 1610. Residence: 111 Eleventh Avenue. DURBAN.

Office: 25845

World Newsreel.

Pope Considering African Cardinal

The Pope was considering the appointment of a African cardinal to make it clear that Rome recognised no colour bar, said Mr. William Connor, writing in his "Daily Mirror" column under the name "Cassandra."

Mr. Connor said that such an appointment would be an "outstanding reply to Dr. Verwoerd, South Africa's reactionary Minister of Native Affairs, and all his racial savagery."

The Roman Catholic Church was well aware of the "menace to Christianity of Mr. Strijdom's policy of apartheid in South Africa," said Mr. Connor, The time was not far off when Christian workers, clergymen and laymen alike, would not be allowed into African areas, he said.

The Pope, who understood as well as any man alive the problems of religious persecution, was reported to be considering the appointment of an African cardinal to make it clear that Rome recognised no colour bar and to make certain that millions of dark skinned Christians in Africa would not lack a pastor.

Mr. Connor said that Bishop Joseph Kiwanuba, of Masaka in Uganda, was being considered for elevation. - Sapa-AP.

New Governor For East Pakistan

The Pakistan Ambassador in Peking, Sultanuddin Ahmed, has been appointed Governor of East Pakistan, it was officially announced in Karachi. He succeed Ab Faziul Huq who was dismissed by the Central Government last month after he had himself dismissed his chief Minister Ataur Rehman Khan.-Sapa-Reuter.

Muslim League A Nationalist Organisation

Mr. Mahomed Ismail, President of Indian Muslim League, said in Alleppy, (Kerala) that the League was a nationalist organisation of the minority in India.

Presiding over the first annual conference of the Kerala unit of the organisation, Mr. Ismail said that the League had always identified itself with Prime Minister Nehru and his Government in many things and would continue to do so. "We are firm and active supporters of law, order and peace in the country."

The League President added: "We heartily endorse the Government's ideal or establishing a socialist pattern of society. We are solidly behind its foreign policy on Kashmir, Goa and Indians' status in Ceylon, South Africa and elsewhere and in its efforts of establishing peace and goodwill among the nations,"

More Deported From Ghana

Two African traders were escorted by the Accra police to the Ghana frontier with French Togoland on Friday under Government deportation orders, leaving behind their wives and families:

The Ministry of the Interior announced that two African farmers are also to be deported, in conformity with the Government's determination to preserve law and order in Ghana.

This brings to 20 the number of people deported since last August as persons whose presence in Ghana is not conducive to the public good.

The traders, Alhaji Mohamed Adjeide and Albaji Rahamani said they each left behind four wives and 17 and 20 children and grandchildren respectively, -Sapa-Reuter.

Legislators Walk Out

Almost all opposition members in the Indian House of the People (Lower House) walked out after the speaker's refusal to allow a debate on the arrest of one of their colleagues.

About 50 opposition members had wanted to raise the question of the recent arrest in Orissa State of five persons, one of them an opposition member of Parliament.

The Speader asked the Home Minister to make a statement to the House as soon as details of the incident were received but meantime refused to allow the adjournment motion:

The opposition group then walked out, claiming the speaker's decision was "illegal." -Sapa-Reuter.

Contraband Gold Bars Seized At Bombay Customs

Customs authorities seized contraband gold bars valued at £23,000, at Santa Cruz airport, Bombay, from two Lebanese nationals. The two arrived on an airciastt from Beirut fand the Gold was alleged to have been concealed on their persons and in their luggage .- Sapa-Reuter.

Prospects Of World Peace Are Better

Dr. Radhabrishnan on return to New Delhi after a month's tour abroad said "the prospects of world peace are brighter.

The Vice-President was re-ceived at the airport by the Cabinet Ministers, Members of the Diplomatic corps and other dignitaries.

Armed Tribesmen In Assam

Armed gangs of Naga tribesmen are causing terror, damage and disorder as they rove the Assam districts of United Mikir, Cachar and Sibsagar, the Assam State government has announced.

The government has declared the whole of the first district and parts of the second and third as "disturbed areas" so as to maintain order and communications and protect the life and property of loyal citizens .- Sapa-Reuter.

Loan For Third Year Of Second Five Year Plan

India announced that she was floating a 1 350 million rupees (283,500,000 dollars) public

loan for the third year of it 15 billion dollar second fiveyear plan; The Planning Commission had decided to float 7 billion rupees (1,470,000,000 dollars) for the whole plan period of 1956-61. An amount of 1,781,000,000 rupees (368,020,000 dollars) for the first two years had already been raised .- Sapa-Reuter.

3 In J HAIR CLIPPER Size-0000

Supplied with an additional cutting comb which gives the clipper three different sizes. Cutting Length Prices From: (Including Postage) 17/9. MAARMAN'S (PTY) LTD. Box 26, BRITS, Tvl.

Bathamamaninaninaninaninanina R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Cortact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor, Diagonal & Market Sts. 'Phone 33-1654. Joh .. neshurg,

Headlines, sub-editing and editorial. comment by Jordan K. Ngubane of 'Emandieni," P.O. Inanda, Natal.

Latest Records For Your Selections

Samundar	5	Records		Rok	N rol	1	41/3
Barish	5	,		_	99	_	41/3
Mr. X	4	13			**		33/-
Aasha	4	FK	21			33/-	
Paving Guest	4	33'	1>			33/-	
Chori Chori	5	v	Best	t Mus	ic 19	56	41/3
Naya Andaaz	6	.31	**	"		58	49/6
Best Instrumental No.							
Fantush New Del							8/3
C.I.D. Both Sides		***	***	40.4	con	100	8/3
Devta " "				971	White	•••	8/3
Mem Sahib CI.D			•••	+ + +1	-00	679	8/3
Chori Chori Bo			-4.	***	,	264	8/3
Baarisha and Bas				***			8/3
Baap Re Baap, N	ayı	a Anadaz	& S	hrem	ati 42	:0	8/3

Packing & postage 7/6 extra-



BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS (Corner Grey & Lorne Streets)

286 Grey Street, Phone: 29488.

DURBAN.



PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

Nehru Comments On Communist Policy

PRIME MINISTER NEHRU has just finished a tour of the State of Kerala (the State is ruled by a Communist Government, who won the elections about a year ago) in the extreme south of India, addressing meetings of thousands of people and inaugurating several projects.

Addressing a public meeting, Mr. Nehru said he thought the Communist mind had become too initiative, Communist slogans of dictatorship of the proletariat and other slogans were completely out of date.

"We have to learn from the western countries as well as Russia and Chine, which are scientifically and technologically advanced, but the moment we forget that our roots are in India, the moment we think that we are merely to become some kind of international camp followers of others, that moment we lose our creative energies," the Prime Minister said. What he disliked in the Communists was the tendency of acceptance of anything that another country did.

He cited the example of West Germany, a capitalist country, and Russia, a Communist one, which during the last 12 years had made tremendous recovery from the ravages of war. This was because in both there were men of training and quality, What counted ultimately was not slogans but men and women of quality and training with capacity to work hard.

No country could prosper ultimately without moral and spiritual standards. Therefore in the struggle for material improvement in which the country was now engaged, moral and spiritual aims should never be forgotten.

Earlier, be visited a D.D.T. factor at Alwaye and the naval base at Cochin.

Indian Govt. Declares War On Prostitutes

HUNDRED prostitutes, members of India's union of singe ing, dancing girls and prostitutes, marched on the Indian Parliament in New Delhi today to protest against the new Sup. pression of Immoral Traffic Act-which will make their calling illegal at midnight on Thursday.

The women claim that if their profession was outlawed and they were driven under-ground or forced to flee from the cities a situation would be created in which respectable Indian womanhood would be menaced.

The demonstrators, some of them carrying babies, marched to the capital and squatted on the lawns shortly before Parliament met. Their leader carried an appeal to the Indian Prime Minister, Mr. Jawabaral Nebru

The appeal said: "Not listen. ing to us may result in many of us fleeing to live among

ordinary members of the pope. lation and create a rish to the honour and respect of other women at the hands of sex-starved people such widowers, bachelors and the like."

Unless prostitutes Were readily available men would "turn to respectable women for satisfaction of their lust," the appeal concluded.

It is estimated that there am a million prostitutes in India. The union is raising funds .to fight the new Act and it has been reported that a prominent Bombay lawyer has been re-tained,—Sapa.

Ali Says War With India Inevitable

KARACHI, Friday.

MR. CHAUDHRI MOHAMAD ALI, former Prime Minister of Pakistan, told a public meeting in Labore that war with India was "inevitable", the Associated Press of Pahistan news ngency reported today.

Mr. Chaudhti Mohamad Ali had just been elected head of a new political party, the Pakis. tan Nizam-E-Islam Party.

Speaking for 50 minutes, with quotations from the Holy Koran, he said: "An open clash with India may occur in one, two or at the most three years, but occur it must."

He named to year old disputes between India and Pabistan including accession of Kashmir to India and the distribution of canal waters in the former Punjab province, as causes of the war be was expecting, the news agency report said.

New Party

The new party has been created by the joining of East Pahistan Nazam-E Islam Party, strong supporters of orthodex Islam as a basis of national life, and the Tehrikeistekhame Pahistan Party, which was Inunched last year by Chaudhii

Mohamad Ali, standing for the consolidation of Pakistan.

The new party has held a convention propounding the new party's attitude. Ohaudhri Mohamad Ali said that it stood for making Pakistan a strong, progressive, democratic, welfare state, and for establishing in Pakistan social, economic and political order based on Islam. -Sapa-Reuter.

Dental Colleges To Be Expanded

The Government of India have set apart a sum of 15 million rupees for the expansion of dental colleges during the second plan. The State Governments have also set apart 5.2 million rupees for the txpansion of such colleges in their areas.

There are at present seven dental colleges in India and 700 qualified dental surgeons,

President Inaugurates New Movement For Uplistment Of Poor

PRESIDENT Rajendra Pras to society." sad inaugurated a movement in New Delbi recently calling upon children to contribute a bandful of foodgrains everyday before taking their meals as their share of help for the needy.

The movement is based on the idea that in a free country self-help should be the rule and the poor should be aided.

In a message, Acharya Vi-noba Bhave, the Gandian lead. er who is known for move-ments of this bind, said: "Every house should keep a 'Sarvodaya' pot. This will not be a heavy liability and the children will learn that it is a sin to eat without contributing their mite

Dr. Rajendra Prasad himseli took a small earthen pot and naked for contributions from the assembled children. little Harijan (formerly knows as "untouchable") girl made the first offering; thereafter he put a bandful of foodgrains himself and expressed the hope that every house in the country would support the movement. There was nothing wrong, he said, in receiving help but one should not be dependent upon it. Mahatma Gandhi had taught the people not only to be selfreliant but also help others and his Harijan welfare and other movements were based on this principle,"

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co.

(Piy.) Lid.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12,6 each F.O.R. Durban Fresh First Gradé Green Ginger 1/2 per 1b. ... Fresh First Grade Garlic 2/-

Cash with order only.

P. O. BOX 1250: 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

If Nehru Goes On Leave ...

New Delhi, Friday. BY unanimously electing Mr. Govind Ballabh Pant, the Indian Home Minister, as Deputy Leader in Parliament, the Congress Party has cleared the way for one of Prime Minister Nehru's old political comrades to take over while Mr Nehru is on vacation.

India's political system is modelled after Britain's, with the leaders of the majority party in Parliament heading the Government.

Mr. Pant, 61, is one of Mr. Nehru's most trusted lieutenants and fought alongside him for years in the struggle for independence from Britain.

There is speculation on who will look after the external Affairs Ministry portfolio, which Mr. Nehru holds.

The Defence Minister, Mr. V. K. Krishna Menon, who for years has been Mr. Nehru's closest confident on international affairs, would appear the obvious candidate, but his name has not been mentioned in press speculation.

Some political observers thought Mrs. Vijaya Lakshmi Pandit, Mr. Nehru's sister, who is on leave from her post as High Commissioner in London, might temporarily take over, but she is not a member of Parliament .- Sapa-Reuter.

Transkei Asks Questions

COUNCILLOR G. S. DANA, Lusibisiki member of the Transkeian Territorial Authority, has called on the Government to make a comprehensive statement on the African's place in industry, and his prospects for higher wages,

Mr. Dana wants to know the number of Africans employed in industry at present; the total urban African population; whether the disparity between the wages of skilled workers and unskilled is considerably wider in the Union than it is in other Western countries; and whether it is the tendency for wage gap between skilled and unshilled labour to narrow.

Mr. Dana said there had been a gigantic migration of the African since the two world wars from rural to urban areas. Had this proceeded smoothly.

He asked whether the fears often voiced in South Africa

and abroad that South Africa was on the brink of a racial and social explosion because of this migration had any founda-

He also questioned whether wage comparisons were a true means of assessing any economic progress made by the African.

tion in fact.

Mr. Dana has also asked: "Whether the many intelligent African who have moved up into semi-shilled positions as a result of the shortage of White labour are paid wages formerly earned by Whites in terms of the Industrial Conciliation Act which prohibits wage discrimination on the grounds of race or colour.

Moman's Opinion

By "IDEALIST"

Indian Biscuits

HERE is another Indian recipe. It is called Butter Buiscuits.

Ingredients: 21bs. white flour, Ilb. butter, 2 cakes of yeast, 4 tablespoonful almond powder, 2 teaspoonfuls cardamon (seeds, I table spoonful salt,

Dissolve the yeast in a little warm water. Mix it in a 31b of flour. Add some more water and mix it into a thin dough. Leave it covered in a warm place until it rises.

Now mix the butter into the other 111b of flour, Add the other ingredients and mix. Now mix in the first dough and knead it into a bard dough like that of bread doughs. Leave it in a warm place until it rises. Make little round balls flat at the bottom. Place them in a greased tray and babe in a moderately hot oven.

I hope you will enjoy these biscuits. I have not as yet received any recipes from you, but I do hope that next week we will have a Western recipe from one of our readers.





So, the very next morning, those shoes got a thorough going over with Nugget. I packed a Nugget cleaning outfit, too. And I must admit it really did something to my appearance.

I told her. "It's what I've been telling you for years. You fuss about hats and suits and neglect your shoes. You look unfinished if you don't polish your shoes regularly."



Jean smiled when I got back from the conference, "Your shoes are a long way from your head but you're thinking about them at last, thank goodness." "Thank Nugget," I said.

'NUGGET'-the shine of good shoes

THE

QUEENSLAND INSURANCE

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886.IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

Fire - Marine - Accident

Consult:

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE

106 MANSFIELD ROAD,

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 47453 & 47888.

BOOKS FOR SALE

	46				
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life	4		INDIAN OHRISTIANS		
of the joint family)	4	6	—G. A. Natesan	7	6
INDIAN STATES PROBLEM (Gandhiji's Writings an			SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krisnadas	12	6
Utterances)-M. K. Gandhi	10	0	A BIGHTEOUS STRUGGLE		Ü
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the			—Mahadev Desai	. 2	8
		•	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR	8	,
conditions which precipitated two world wars-K. T. Shah	15	0	Vol. IM. K. Gandhi	15	. 10
DELHI DIAY—Gendhiji	10	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR	w	
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1984-54)	5	0	Vol. 11-M. K. Gandhi	14	ŋ
A PROPHET OF THE PEOPLE			FROM YERAVDA MANDIR		
-T. L. Vaswami	8	6	- M. K. Gandhi	1	o,
KRISHNA 87:) RIES			GANDHIANA-D, G. Deshpande-(A Bibliography of	•	•
—T. L. Vaswani	7	6	Gandhian Literature)	5	0
A VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Mashruwals	2	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence		
80VIET ATTITUDE TOWARDS OHINA			and other relevant matter)	2	6
Pacts And Facts—Stanley Powell	5	D	PILORIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	8
•		•	TO STUDENTS-M, K. Gandhi	6	0
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rollan Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	d,		BAPU-Marry F. Barr	4	0
Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0	COMMUNAL UNITY-M. K. Gandbi	25	
TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT	-0	U	The distance of the state of th	20	0
—An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0	/ Obtainable from:		
WHY CRIPPS FAILED (Dogumented account from the			144ndian Oninian 1		ř
Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	8	Indian - Opinion,		P
PAMOUS PARSIS			P.Bag. Durhan, Natal	¥.	

No. 17-Vol.-LVI.

FRIDAY,

9TH MAY, 1958

Registered at the G P.O. as a Newspaper

પુસ્તક પક સું—અક ૧૭

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈન્ડિયન

ઓંપોનેયન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાર્યું તે⁰¹¹

ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

તા. ૯ મે, ૧૯૫૮.

સૌથી માટામાં માટા નુની તે છે, જે પાતાના ગ્રાનની મર્યાદા જાણે છે. અને તે પાતાનું ર,'ન આચારમાં મુકે છે. —ઉપનાયદ.

×

છુટક નકલ પે. ૪

કોસ્યુનીઝમ અને

ુ ડા પ્રધાન શ્રી નહેરૂએ કરાળાની મુસાફરી પુર્ણ કરી ગયા અઠવાડીયામાં. ન્યુ દિલ્હી આવી પહેાચ્યા હતાં. કરાળામાં એક સભામાં ભાષણુ કરતાં પ'ડીતજીએ જણાવ્યું હતું કે; ''આજે સમય હવે આવી ગયા છે કે; દુનીયાના જુદી જુદી વિચારા ધરાવતા તમામ નેતાઓ ભય વગર સંગઠીત થઇ દુનીયાની શાંતી માટે કાર્ય કરે."

ખની ગઈ છે. કેામ્યુનીઝમના મજાર સ'ઘપર ડી કિટેટરશી પ કરવાનાે સુદ્રામંત્ર હવે સાવ પુરાણા થઇ ગયાે છે.

"આપણે રશીયા અને ચીન તથા બીજા પશ્ચીમી દેંશા પાસે થી વિજ્ઞાન અને ઉદ્યોગા શીખ-

નીઝમ વિચારશ્રેણી ખહું નકલી ની પાછળ ઘસડાશું અને ત્યારે ઓપણી ઉત્પાદન શકતી આપણે ઝમ વિચારશરણીની એક વાત નથી ગમતી, તે એ કે, તેએા ખીજા દેશાના ખનાવે: वियारे अढ्छ ४रे छे."

> નહેરૂએ એક દાખલા આપતા થાય જણાવ્યું કે; "કાખલા તરીકે જરમની કે જે ધનવાન દેશ છે અને રશીયા કે જે કાેમ્યુનીઝમ એ વિશ્વ યુદ્ધમાં થએલા નુક- શકે.''

આ પ્રાંતમાં કાેેેેેેેેેેે પક્ષ વાના છે. પણ જ્યારે આપણે શાનને ભરપાઇ કરી પાેેેેેેેંેના સત્તાપર છે. તેને સંબાધતાવડા લુલી શું કે આપણા મુળ હીંદ દેશનું કરી ઉત્થાન કર્યું છે. પ્રધાને જણાવ્યું કે; "કોમ્યુ- માં છે ત્યારે આપણે બીજા દેશા કારણ એ નથી કે તેએ પોકારા **४२ता ६रे छे प**णु **४।र**णु औ छे કે, બન્ને દેશામાં પાત પાતાની ખાઇ બેસી શું. મને કાેમ્યુની- રીતે કામ કરનારા સ્ત્રી અને પુરૂષા છે કે, જેઓ ખુબ મહેનત ભયુ^લ છવન છવી દેશને આખાદ વગર કરે છે.

OF BIEN

"છતાં કાેઇ પણ દેશ આબાદ અને તે જો ધનનેજ મહત્વ આપે અને નૈતિક તથા આધ્યાત્મીક બાજુની ઉન્નતીને विसारे ते। ते अही भहु वभत માં માને છે. છતાં બન્ને દેશા સુધી આબાદી ન જ ભાગવી

યુનામાં હીંદના પ્રતિનિધિના પડકાર

પ્રીલ ૨૪મીના ન્યુયાક' આ પ્રાલ ૧૦ ... માં પરદેશી સત્તા નીચે જે સ'સ્થાના છે તે વિશે માહિતી લેગ કરતા કમીશનની બેઠકમાં હીંદના પ્રતિનિધી શ્રી ટી. જે. નટરાજને જણાવ્યું કે, "ફકત વાણી નહી પણ સક્રિય પગલુ ભરવાના સમય આવી લાગ્યા છે." વધુમાં તેઓએ કહ્યું "પર-દેશી સત્તા નીચેના સંસ્થાના માંથી, રાજકીય સામાજીક અને કેળવણીના ક્ષેત્રમાંથી રંગલેદની નીતીને દુર કરવી ને કેએ.

"જ્યા સુધી આ સ'સ્થાનામાં ખધા ક્ષેત્રામાં તેમના અવાજ , અને તેમની સેવાએા રંગલેદ વગર સ્વીકારવામાં નહી આવે. ત્યાં સુધી આપણી બધી વિરાધી -વાણીના કરોા જ અર્થ નથી. અને રંગભેદના ખાટા ખ્યાલા આપણને કયાય સ્થાન નહીં આપે."

નહેરૂ નિવૃત્ત થવાનું નથી વિચારતા

ા કીલ્હીના રાજકીય વર્તાલમાં એમ બાલાઇ રહ્યું છે કે વડા ્ પ્રધાન નહેરૂ કદાચ પરદેશ ફરવા–રજાએામાં જશે. એમ 🕒 પથુ કહેવાય છે કે હીંદના છેલ્લા વાયસરાય અલ. માઉટ બેટને તેમને આમ'ત્રણ આપ્યું છે કે બ્રીટન આવે અને દરીયાની મુસાક્રી કરે.

પંડીત નહેરૂએ પાતાના પક્ષ ના સભ્યાને જણાવ્યું કે તેઓ લાયક થવા અને પ્રેરણા મેળવવા ઈચ્છે છે. તેઓએ કહ્યું કે મને લાગે છે કે જે હું જવાબદારીએ:શ્રી મુકત અને રાજકીય ક્ષેત્રથી हुर रहीश ते। तेम अरी शशीश."

વિરાધી રાજકીય વર્તુળામાં એમ માનવામાં આવે છે કે નહેરૂ પાતાના રજાના સમય પાતાના પક્ષના સડાને દુર કરવામાં વિતાવશે.

નહેરૂએ ધારાસભામાં જણાવ્યું હતું કે, "હું એવું કાંઇ નહીં કર્ કે જે મારા વિચારા મુજબ દેશ કે જનતા માટે ખરાળ હશે એટલા વિશ્વાસ રાખનો."

"હું થાેડા વખતમાંજ કદાચ રજાપર ઉતરીશ, મારામાં હછ અગ્ની ભર્યો છે અને હું ઇચ્છું **છ**ં કે હીંદના લાખાે લાેકાે भारी ताडाह, णण अने डवत्तना ભાગીદાર ખને."

તેએ કાંગ્રેસ પક્ષની એક

સીટીંગને સં'બાેધતા હતાં. વધુમાં તેમને કહ્યું કે, ''આ પણે એક પ્રતિસા લીધી છે અને તે પુર્ણન થાય ત્યાં સુધી આ-પણી કુચ નહીં અટકે. મારે માટે નિવૃત્ત થવા પણ નથી, ફેકત શાંત વાતાવરણમાં આજ ના સવાલાેના નવા ઉકેલાે શાધવા હું ઇચ્છું છુ. હું જવું તે પહેલા જેટલી ઉન્નતી કરી શક તેટલી કરવા અધીરા અને ઉતાવળા હું થયા છું."

મુસ્લીમ લીગની પરીષદ

🕏 દની મુસ્લીમ લીગના પ્રમુખ શ્રી મહુમદ ઇસ્માઇલે કેરાલમાં જણાવ્યું હતું કે; "અમારી લીગ હીંદની લઘુ મતી કાેમની રાષ્ટ્રીય સ'સ્થા છે." તેએ લીગની પ્રથમ વાર્ષીક પરિષદના પ્રમુખસ્થાનેશી છાલી રહ્યા હતાં. વધુમાં પ્રમુખે ''લીગે હમેશાં જાલાંબ્સું કે નહેરૂ અને એની સરકારની સલાહ સુચનાચેરા લીધી છે. अने सवीष्यभां पण अभे तेभ કરશું. આ દેશના શાંતી, કાયદા હુકમાને અમે હમેશા સકીય સાથ આપીએ છીએ.

''અમે હૃદયપુર્વ'ક સરકારની સમાજવાદની નીતીને આવકારી એ છીએ, કાશમીર અને ગાવા વિશેનું સરકારનું વળણુ અને પરદેશ નીતીને પણ અમે આવ-કારીએ છીએ. સીલાન સાઉથ આર્ફ્રિકા વિગેરે સ'સ્થાનામાં પણ શાંતી માટે જે પ્રયત્ના સરકાર કરે છે તેને પણ આ લીગ ઉંડા આલાર સાથે આવકારે

"ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૯ મે, ૧૯૫૮.

વીલેન્સકીની ખાટી ધમકીઓ

ું યા અઠવાડીયામાં રાેડેશીયાના ફેડરેશનના પ્રમુખ સર વીલેન-ફડોએ જે ખાેટી ધમકીએા ઉચ્ચારી હતી, તેવી ધમકીએા ને પરીણામે આર્ટ્રીકના એમ માનતા શાય છે કે, આર્ટ્રિકા આદ્રિકનાનું છે.

ગારી સત્તાના વિરાધી આફ્રિકનાની સામે જે વાક્યા સર વીલેન્સકીએ ઉચ્ચાર્યા હતાં તેનાથી અમને ખાત્રી છે કે, નાથ' રાહેશીયા અને ન્યાસાલેન્ડના આફ્રિકાનેના મનમાં એમ થયુ જ હશે કે ફેડરેશનમાંથી નિકળી જવામાં જ તેઓનું લહ્યુ છે,

યુનીયનમાં પણ ઘણા ગેરિંા પ્રેસાએ સર વીલેન્સકીની ઘણી પ્રસ'શા કરી છે. જો કે આથી નવાઈ પામવા જેવું કશું નથી. છતાં આ દેશમાં પણ એ એક સવાલ ધ્યાન એચે છે. સ્ટાયડમે પણ ખીન-ગારાએા સામે ઘણી વાર ગજ'ના કરી કહ્યું છે કે, ગારાએ બીન-ગારાએાના 'બાસ'' છે. આમ છતાં સાણાએ આ ''બાસ'' નીતીના વિરાધ કરી જણાવ્યું છે કે, ''આવી બાસ કાયની નીતિને અમે કદી ઉત્તેજન નહીં આપીએ, અને આવી નીતિ સ્વીકારશું પણ નહીં."

મ્યા ઉપરાંત તેઓએ એમ પણ કહ્યું હતું કે, જે અમે ગારાંએ માટે સુખ સગવડા ઇચ્છીએ છીએ એજ બીન-ગારાઓ માટે પણ ઇચ્છીએ છીએ. આ શખ્દા સર વીલેન્સદીની આંખા ઉલાડનારા બના એમ આપણે ઈચ્છીએ. સર વીલેન્સકી એટલુ જણી લે કે, હવે આફ્રિકામાં ધમકીને સ્થાન નથી રહ્યું. ને તેઓ હજી આ પાઠ શીખ્યા ન હ્રાય તા સાધા પરીષદે સ્ટ્રાયડમને કેવા ઉધડા લીધા છે તે જોય અને સમજે એમાં જ તેમનુ હીત સમાયેલું છે.

સાયર અને ડાેલર શાહીવાદ

ું વા પરીષદમાં એકાદ બે ખીનાએ ઘણી અગત્યની અને કેમ્પ્રેઝ ઇચ્નીય બની હતી. તેમાની એક એ કે, મી. વી. સાયર કે જેઓ જમીન અને પાણી ખાતાના પ્રધાન છે તેઓએ અમેરીકાની આફિકાની નીતી વિશે બાલતા જણાવ્યું હતું કે, "મને સમળતું નથી કે અમેરીકા આદિકાના ર'ગલેદનીં ટીકા કરે છે તેથી તે આદિકાને સ્વતંત્ર બનાવવા ઇચ્છે છે, કે, તેના ડાલર શાહી વાદને આ દેશમાં લાવવાના માર્ગ સરળ કરે છે." સાણા પરીષદ મ'ચ પરથી એક સરકારના ઉચ્ચ **હાેદદાર તરફથી આવું** બાેલાય અને તે પણ ત્યારે કે જ્યારે આ દેશને અમેરીકા પાસે હમેશા ડાલરા માગવા પડે છે ત્યારે તે ઘણુંજ ખરાબ ગણાય.

પણ મી. સાયરના આ વાકયા આપણને જણાવે છે કે, રંગ લેદના સવાલને લીધે હવે અમેરીકા અને દક્ષિણ આફ્રિકા ૧૫૨ ખુલ્લા વિરાધ જાગ્યા છે. આને પરીદ્યામે અમુક સવાલા ઉલા ખુલ્લા વિરાધ જાગ્યા છે. આને પરીદ્યામે અમુક સવાલા ઉભા રાજનતિક પુરૂષા ખરી સહાતીભૂતી, કારણ કે, લંડનના પાપ એક આદિકન ઘરા આથી સ્વતંત્ર દુનીયાએ એને માટે તર્ધયારી રાખવી ખતાવતા ન શીએ અને ર'મબેલના કાર્ડીનલની તીમણક કરી ક્લાયદાપદ્યા બાઇએ. સાયર જેવા લાકા સામે જયારે, રંગ એકતાના સવાલ

આવી ઉભરો ત્યારે કઠાચ તેઓ દક્ષિણ આફ્રિકાને એક પાલીસ સ્ટેટ બનાવી દેશે, અને અંતમાં નાસરે, સુએઝ બારામાં જેમ 🥫 કર્યું તેમ, તેઓ અહીં કરશે. કદાચ સુનાઇટેંડ સ્ટેટસ ઉપરના આ હુમલા, એ તરફ વળવાનુ પહેલું પગશ્યું છે.

સાળ્રા પરિષદે શું કર્યું

એમ જહાય છે કે, શુંનીયનમાંથી કાઇ પછુ વ્યક્તીને અપમાન લાગે. પાંચ દશ વર્ષમાં ર'ગબેદ <u>દ</u>ુર થઇ જરો.

પરીષદમાં "એક સૂર વાર'વાર સ ભળાયે৷ કે, 'ગારાચ્યાના દિવસા ભરાતા જાય છે જો ર'મસેદના સવાલ तुरत काथ नकी धराय ते।. 🔊 क्षेक्रि એમ માતે છે કે એ છામાં એ છા પર્જ ૧૦૦ વરસ માટે હજી ગાર રાજ આ ધરતીપર રહેશે, તેઓ સ્વય્ન ભામમાં લાચે છે. અાથી જ્યારે રાજકર્તાએ અંગ કહે છે કે રંબબેદ ના સવાલ આ સદીના અંત સુધી ઉકેલવા માટે હજી સમય છે ત્યારે વિચારૂં લાકાને ચીંતા ચાય છે.

વધુમાં પરીયદમાં 🖹 પછ્યું 'શુર ચ્યવર નવર સંભળાતાે **હ**તાે કે બાહવા ના દિવસા હવે ગયા હવે કાંઇક સક્રિય પત્રલુ નહીં બરાય તા ગારાઓના દક્ષિણ અાદિકામાં અરત થવાને હવે બદુવાર નહીં લાગે. આથી જો ગારા त्रा पातानी, **ढ**श्ती धन्छतां होंय ते। ત્યાગ અને કપ્ટ માટે તેંગ્રાએ તકવાર યવું જોઇએ.

સાધ્યાએ પાંચ વરસમાં આદિકનાને મિત્રભાવે સમજાવલું જો 🕽 🗃 કે અમે રંગબેદ સમાન બાવે ⊌ચ્છીએ છોંએ. વ્યતે તેમ કરી તેમની પાસે સ્વિકારાવલું ન્નેઇએ. તેવી 🕶 વીતે 'એ' નિતીના સ્વિકાર ગારાં**એ** ા પથા કરે એવી સમાજમાં વિચાર ધારા ફેલાવવી ભેઇએ..

૧૫-પ્રમુખે ભાષણમાં જવ્યાવ્યું **હતું** કે ગારાઓતા નાશ અત દેશમાં તેમના નશીખયી નહી થાય પણ તેમના વાક થશે. આથી ગારાએક સવેળા, હવે જાર્ગ તે**ા તેમના લાભમાં 🚱.** ઐશ મારામ તેમોંગે પુંષી આ પ્રેક્ષ માટે ઝુઝવું નોઇએ.

તૈશનાલીસ્ટ પાલમિન્ટના સંભ્ય મી. जाराकाना सद्धार भेणववानी संभव सीवने मेहिली आधी है. ત્ના એ છી છે કે જ્યાં સુધી ગારા

🕽 ्या व्यव्यादीयामां स्टेबनणेश भाते न वापरे. भास ऋरीने पार्धीमेन्टमां સાલાની પરીષદ ભરવામાં આવી મેં ઘણી વખતે ખીન-ગારા સભ્યા હતી. આ પરીષદમાં સમસ્ત યુનીયન તરફથી ફરીયાદ સાંબળા છે 🕻, ગારા માંથી .૩૦૦ પ્રતિનિધિએ ઉપરથીત સભ્યા બીન-શારાઓ પ્રત્યે એવા હતાં. એમાં ચાલે કાર્યવાહીયા અપમાન જનક વાકયા વાપરે છે 🕻

અભિનંદન

કારણ કે, ''સાખરા'' સંસ્થા∰!ખીત-ગારાઓ સાથે એપાર હૈડના ભારામાં મસલત કરવાના ઠરાવ કર્યો છે. આ ઠરાવને પરીચ્યામે ડેા. ક્રરવુંઅર્ડે 🖣 સંસ્થાના સભ્યપંદતુ રાજી નામુ આપ્યું છે. આ સંસ્થાના નવા પ્રમુખ લંડનના માછે હાય કમીશનર ગેયર નિમાયા 🤡 ઉપરાકત ઠરાવ વ્યતસાર આ વર્ષના અત પહેલા એક મિશ્ર પરીવદ ભરવા ના કરાવ "સાખરા" 🤻 કર્યો છે.

કારણ કે, ઇલાયદી યુનીવસેડી સામે विराध, सतावना उ.भी अप्रीसे नीटन વાટસ રેન્ડ યુનીવર્સીટીના પં જેટલા ગારા, હોંદી અને આ દેકને વિદ્યાર્થીઓએ (એગિંગ પણ તેમાં હતી) નહાનીસમર્મ ના સીટી હેાલ પાસે દેખાવા કર્યો હતાં.

કારણ કે, પ્રિટારીયાના સ્ટેશન પરથી ''યુરાપીયન્સ ઐાનશી''ના ચાર પાચ પાટીયા≆ા , ક્રખેડી નાખી ,કાયદાના બ અ કરવા માટે પ્રિટારીયાની વિકટારીયા **હે**ાટેલ વાળા મી. લે. ગાર્ડન વિલ્સનને ક્રોટે ૨૫ પૈાંડ દંડ ૧૨ પૈાંડની નુકેને સાની અથવા ખે માસની સંજા અંતે નુકસાનીની સભ કરી છે. મી. વિલ્સને કાર્ટીમાં જણાવ્યું હતું કે, ''જમતમાં કુદરતે આપેલી વસ્તુઓ આપણે બધા એ સાથે મળાતે ઉપનામ કરવા: બોઇએ એમ હું માતું છું આવી આવી અટ कायते। हुं जी मृत्यी सकते।."

કારણ કે, કેપના એલસ શહેર પાસેના है। दे वीसशायर नामना हाम मा रहेती 🖦 निष्टत नस^९ भीसीस ओ. 💐 रेलेटरे નર્સી બમાં ઇલાયદાપથા 'સામે" વિરોધ એ. પી. બસોને પાતાના ભાષણ દર્શાવના પાતાનું રહેરેટસન અને નમુ દરમીયાન જથાવ્યું કે, આપણે ખીત- તાજકપત્ર સા: આ.ંંસંસીંબર્ઝ કાલ-

* , , सवासी वर्षती वर्षाते वधारे सक्षता सामे विदेश प्रदर्शीत इरवा ध्यके छे.

અને ગાંધીજી–ર ગૌતમ **अध्**

(ઉમિયાશ કર જેખાકર – જેહાનીસબગ) (ગતાંકથી ચાલુ)

ઉचिनीयने रथाने समानता ने अकता, बींसाने रथाने अबाँसा, तिररकारने लहले ह्या अ मने भडापुर्धाना छवन મ'ત્ર હતા. ખ'નેઍ જીવનભર ઐ દિશામાં કાર્ય કર્યું અને સકળ નીવડયા, ખ'ને નપ્રતાની સૂર્તી હતા. ખ'નેને લાકા ઈપરના વ્યવતાર તરીકે માનતા પણ ખંતે એતા ઇન્કાર કરતા. એટફુંજ નહીં પણ એવા વલશુતે તેએ સખત શાબ્દામાં વધાડી કાઢતા. બગવાન શુધ્ધે લેાકાને કહ્યું કે ''& લેાકા હું જે કોઇ કહું તે પર'પરાગત છે. ચ્યેમ જાણી ખરૂં માનશા નહીં, આવું હશે એમ જાણીને ખરૂં માનશા નહીં, તકસિંહ છે એમ જાણી ખરૂં માનશા નહીં, બીકિક ન્યાય છે એમ જાણીને ખરૂં માનશા નહિ, તમારી શહાને પાયનારૂં છે એમ જાણી ખરૂં માનશા નહિ. 🛓 પ્રસિદ્ધ સ્રાધુ <u>છું, પૂજ્ય છું ત્રેવું</u> જાણી ખરૂં માનશા નહિ, પથ્યુ તમારી પાતાની વિવેક છુહિયા મારા ઉપદેશ[ે] ખરા લાગે તાજ તમે ઋતા સ્વીકાર કરજો." ગાંધીજીએ પણ કહેલું કે "હું મહાતમા કહેવાઉ પણ અલ્પાતમા છું. મારી વાત ફ્રાકું હું તે માટે તમે માનતા નહિ, મને ખાંકું લાગરો જોમ માનીને પણ સ્વીકારતા નહિ, પરંતુ તમને યોગ્ય અને શ્વાર્થ લાગે તેા જ સ્વીકારજો''

માંધીજી અને શુદ્ધ મ'ને મામેજનતા ના તેતા વન્યા સુધ્ધે આમજનતાતે ભાષા આપી, ધર્મ આપ્યા, બધાને માટે સરખા સિદ્ધાંતા આપ્યા છુલ્ધે જનતાને પાલી ભાષા આપી તા માંધીજીએ હીંદુરતાની ભાષા આપી.

ખ'ને વચ્ચે **અહીં**સા**ની** ભાવનાનું પ્રખળ સાગ્ય છે. છુધ્ધે /હીંસામય જગતમાં અહીંસાની જયાત પ્રમ**ા**લી, તેવી રીતે ગાંધીજીએ હીંસામય વાતાવરથ્યુ માં અહીં સાની શક્તિના પરચા મતાવ્યા. અુ≼નું અધુરૂં રહેલું કાર્ય ગાંધીજીએ પુર્ફ કર્યું દાય अમ લાગે છે. ગાંધીજી એ અહીંસા કેટલી વ્યવ**દારૂ** છે, **અશકત બ**છાતે। અદર્શ નથી તે સાબિત કર્યું છે. ખરેખર! ગાંધીછ એ ખુકના અવીચીન અવતાર હતા એમ કહીએ તા ખાડું નથી. ખુલના જેવી અમતી શાંત મુખમુદ્રા, એજ પ્રેમ વરસાવતી બે આંખા, નિવણિની, શાંતિની, મધુરતાની ઝાંખી કરાવતું **⊋મનું હાસ્ય.** ચર**ણે** પડવાની ઉર્મી શાય ঈનું ખ'તેનું દિવ્ય તેજ, ખ'તેનાં મૂર્તીમત અહીંસા અને પ્રેમ. આ **બધા વચ્ચે ખેને વચ્ચે કેટલું બધું** Mird 9 !

બુદ્ધને પણ જેમ વિશાળ શિષ્યમંડળ હતું. તેવી રીતે માંધીજીને પથુ મહા દુનીયાના દુર દુર દેશામાં ખુખ જોર

દેવભાઇ, મશરૂવાળા, વિનાખાછ, કાકા કાલેકર, પ્યારેલાલ, કુમારપ્યા, અગ્રવાલ, એ સર્વે નું શિષ્યમંડળ હતું. .

આ બે મહાત્માં આવે મોટા ६२8 दते। हे खुद डर्भवादी दता, ર્માંધીજી ઇશ્વરવાદી હતા. છુદ ઇશ્વર માં ન**હે**ાતા માનતા. માંધીજી તાે પ્રભુતી ઇચ્છા વિના એક પાંદકું પણ ક્રકુતું નથી એમ કહેનારા હતા. અના તદ્દાવત જમીન અને આસમાન જેટલા ≰તેા. હતાં ખ'નેનાં જીવન સ'દેશાએા, કાર્યરીતિએા, જનતા માટેના પ્રેમ 🕏 **ખધું જેતાં ઉપયુ**ંકત તફાવત ક્ષુલક ગણાય. બંનેના એહીંસા અને પ્રેમના સિહાંત જ મુખ્ય છે. બંને આપણાં દેશની જવલંત જયાતિએ છે જે આખા એ અધકારમય જગતને આજે માર્ગદર્શન અગાપે છે.

છુક્તા ઉપદેશ, આખા એશીવામાં प्रसर्थे। तेवीक रीते गांधीछना सिदांते। ચ્યાજે સ્થાખા એશીયા અને તે**શી** પથુદ્દર દુર ફેલાઇ રહ્યા છે. આજે માંધીયાદનું માે જું વિશ્વમાં ફેલાઇ રહ્યું છે. પરંતુ એકજ ડર છે કે જેમ સુદ ધર્મની સ્થાપના હીંદમાં થ⊎ અને તેનું મૃત્યુ પણ ત્યાંજ થયું. બારતની **लढार हुर हुर शुद्ध धर्मने लहुमान** મલ્યું. તેવી જ રીતે ગાંધીવાદ પશ્ચ

पड़उती जय छे, भात्र भारतभां जेन મૃત્યુ ન થાય એવું આપણે ઇચ્છીએ. ભગવાન ખુદ્દની ૨૫૦૦મી જન્મ

જયંતીના શુભપ્રસંગે ભારતાના રાષ્ટ્ર પ્રમુખ શ્રી રાજેન્દ્રપ્રસાદે નીચેને संदेशे। पाउण्ये। ढता.

"અમે ઔષચારિક રીતે બૌદ ધર્મી નથી એટને તે અર્થમાં અમારા દેશ ભૌ**દધર્મીના કદે**વાય. પરંતુ **હોંદુ ધર્મમાં સુદ્ધમાનું** તત્ત્વ વચ્ચાયેલું છે, માતપ્રાત થયેલું છે. તેમાં સહેજ શંકા નથી. એક રીતે તેા એ હીંદુ ધર્મના એક ભાગ છે. કદાચ ખીજા ધર્ણા લાકા વિચારતા હશે કે આપહો આપણા દેશમાં જીવીએ છીએ તેના કરતાં વધુ પ્રમાણમાં છુદ્ધના આદેશોને ચ્યતુસરીને તેએ। છવન ગુજારી રવા છે. અગવાન છુદ્દના અમર

સંદેશની 🏖 એક આગવી વિશિષ્ટત છે, એ સમયના વદેણની સાથે બૌદ્ધ ધર્મનું તત્ત્વ ઝાંખું ચવાને ગદલે આજે તાે એ વધુ એાજસ્વી તે પ્રતિબાશીલ **ખની જ્યાતની જેમ ઝળહળા ઉ**ઠ<u>ય</u>ું છે. ચ્યને મને સ્થાશા છે કે જે સત્ય, અહીંસા અને પ્રેમના સંદેશાએ પચ્ચી સાે વર્ષથી અસંખ્ય માનવાને સાચાં સુખ ને શાંતિ આપ્યાં છે અને જેની વિશ્વને આજે બીજા કશા કરતાં પણ अधिक अश्रीयात छ तेने अपनाववा કાજે એટમ અને હાયડ્રોજન બાંબના વિચારામાં ઘેરાયેલું વિશ્વ પાતાની અા વિનાશક માન્યતાને કગાવી દેશે."

ખરેખર, ઉપશુંકત સંદેશમાં પૂ. માંધીજીના અતરાતમા ગાજી ઉદેલા નથી લામતા?

અાપણે પણ સૌ ભારતવાસીએ ! તથાગત સુદ્ધ અને પૂજ્ય ગાંધીજીના च्येडल प्र**डारना भानव**ळवनने छद्धारङ આદેશાનું પાલન કરી, વેશાખી પૂર્ણીમા ના દિને, એક બીજામાં ચાતપ્રાત **ળની ગમેલા એ મહાત્માઓને સાચી** અંજલી આપીએ અને દુઃખીએના દુઃખા દુર કરવામાં અને કચડાયેલી. ચુલામીમાં સખડી રહેલી માનવન્તતી ઉષ્ધાર કરવામાં આપણું શેષછવન व्यतीत क्रीके जेवी भंभण प्रतिहा લઇ છુટા પઢીએ એજ અભ્યર્થના.

હુ€ં શર્હ્યું ગ≃છામિ–

હું છુદ્ધને શરણે જાઉ છું સં**મ**ં શરણું ગચ્છામિ-

હું સંધને શરદો જાઉં હું ધર્મ શરણ ગચ્છામિ-

હું ધર્મને શરણે જાઉં છું.

અલ્લી કહે છે હીંદ સાથે ચુદ્ધ અનીવાર્ય છે

પ્રા^{કારચાનના} માછ વડા પ્રધાન મી. ચૌધરી મહમદ અલ્લીએ લાહારમાં એક જા**હે**ર સભામાં ભાષ**યુ કરતાં જ**થ્યા**ું હ**તું કે "હીંદ સાથે યુદ અનીવાર્ય છે." ⊃ાવા પાક્ષીરયાન સમાચાર સ'રમાના દ્વેવાલ છે.

લા**લારમાં નવા રથપા**યલા રાજ્ઝીય પક્ષના મી. અલ્લી નેતા છે. પ મીનીટ સુધી ભાષચુ કરતાં તેએાએ તેએા ઇરલામને રાષ્ટ્રીય જીવનનું પહેલુ પવિત્ર કુરાનના કેટલાંક ફકરાએં: ટાક્યા હતાં. અને એમને કહ્યું કે, હીંદ સાથે એક ખેકે ત્રણ વર્ષમાં શુધ્ધ કરવું જ પડશે.

ન**હે**રના પાણી, વિશે જે વલણુ અખતાર ક્ષેત્રામાં કરલામના ધ્યય પર પ્રગતી કર્યું છે તે શુધ્ધને આવ્દાન રૂપ છે,"

नअभ-धरसाम-पक्ष के नवे। स्थपथे। છે તે ધર્મ સુરત મુરલીમાના છે. અને પત્રયીયુ ગણે છે.

મી. ચૌધારીએ જણાવ્યું હતું કે, भभारे। आ पक्ष पाडीस्थानने मक्खुत કરવા સ્થપાયા છે તે રાજકાય, એમને કહ્યું કે "હોંદે કાશ્મીર અને કળવણી, ઉદ્યોગ, અને આર્યીક વિગેર

નહેરૂ રજા પર જાય તા....?

😝 ડા પ્રધાન પંડીત નક્રેફ જ્યારે ૨૦૧૧ પર પુરા વિશ્વાસ છે. **पर उतरे त्यारे तेमनुं स्थान** સંભાળવા ગૃઢ ખાતાના પ્રધાન ગાવીંદ વલુબ પંત કે જેએ! પંડીત નહેરના જીતા સાથી છે તેમની નિમણ્ક સવીતુમતે કોંગ્રેસ પક્ષે કરી છે.

હોંડની ધારાસભાના બંધારણ મુજબ सत्तापर के पक्ष देश तेने। नेता સરકારતા મુખ્ય માધ્યુસ બને.

પરદેશ ખાતાનું દક્કત નહેરની રજાઓ દરમ્યાન કાંગ્રે સાપાશે એની વિચારણાંએ શરૂ છે. કૃષ્ણામેનન વર્ષીથી 🖻 ખાતામાં વડા પ્રધાનને મદદ કરતા રહ્યા છે. પણ તેમાનું નામ નથી સંભળાતું.

ધણાનું માનવું છે કે લંડનના હાય अभीशनर तरीक्ष्में। देही धरावता શ્રીમની વિભયાલક્ષ્મી હાલ રજા ઉપર શ્રી પંત ૬૧ વર્ષની વયના જીના છે તેઓને ક્દાચ આ સ્થાન સાપાય કાર્યકર છે વ્યતે પંડીત નહેરના તેમના પણ તેઓ ધારાસભાના સભ્ય નથી.

માસ્ટર **બ્રધસ**ે (ત્રાે.) લીસીટેડ

નત નતનાં નાયલન, **રેશમા તેમજ સુતરા**ક કાપડ, સ્ત્રીઓ બાળકા અને પુરૂષા માટે ભત્તમ ભતના લુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાઓ માટે – લુટીઝ, બીબ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાલ્સ; નેપ્રયાન્સ વિગેરે.

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણુ. 83 વેસ્ય સ્દ્રીય, જોહાનીસબર્ગ.

ફાન : ૩૪-૧૩૪૯

બાકસ ૧૫૪૯.

રાજનીતીથી લોકનીતી તરફ ગમન

(ધીરેન્દ્ર સુજમદાર)

(ગતાંકથી ચાલ્ર)

અને માજમાં બે પ્રકારના કર્મીની સ્થાપના થઇ. એક, ઉનિતૃતી વ્યક્તિકોને કારણે સાંસ્કૃતિક વિકાસનું સંગઠન અને બોજી આત્માની અને આત્મ-સ્રાંરક્ષણને કારણે સંગ્રહ દત્તિના વિકાસના ક્લસ્વરૂપ વિરાધીયત્તિથી ઉત્પૃત્ર શતા વિકારના અંકુશ માટે પ્રયતન, એટલે કે, સાંરકૃતિક વિકાસ તે કારણે કેળવણીની ચાજના અને વિકારાના શર્મન માટે રાજનીતિક સંબદન આમ સમાંજમાં એ ધારાચ્યા વહેતી થઇ, આ ધારાચ્યા હજારા વર્ષથી વહે છે અને સાથે સાથે તેની દૃદ્ધિ પણ થતી જાય છે.

હવે આપણે તપાંસીએ કે આ એ પ્રજા પોતેજ કરતી. પણ પછી Gent अर्थ अ' अ अ' अ विश्वार अरधीने પેહ્યી અને સૌથી પ્રથમ રાજનોતી≱ સંગઠનની પ્રમતિની પ્રતિક્રિયા પર वियार धरवे। को प्रकी, मानवे विरोधा બાસી વિકારાને નિયંત્રજ્ઞમાં રાખવા માટે રાજદંડ રિવકાર્યો. ગ્યા પાછળ ने। हेतु के हते। हे भानव भातानी ઉત્રતી માટે ચ્યાબળ વધતા ક્રાયત્યારે કાંઇક નગળા કેમાને લઇ પાતાના લાેબ આદા વિકારાને અતુસરે તાે शालयहाँ अभेने तेम धरते। रे। अभेने માનવની પ્રમતી વગર વિ^દને આગળ

ખાળકા આનંદ મેળવવા રમતા રમે २भते।मां पश्च है। उ-६री इ। ४-अथवा विरोध कराइ मेथे। रभे छे. પણ તેમાં પણ જો મર્યાદા પુવકે विरोध न अराय ते। ते अन्याय मनाय છે અને તેથી બન્ને (પક્ષપર અંકુન્ન राभवा अने तेओ मर्याहा पदार जाय ते। तेथा ५६री तेमना क्षेत्रमां साबवा अधि भध्यस्य व्यक्ति निभवामां व्यावे છે. આજ ગીતે સમાજમાં એક મધ્યરથ तरीहे राज्यनिती स्थपान अने अने કેટલાક અધીકારા સમાજપર અંકુશ મેળવવા આપવામાં આવ્યા. અયા અધિકારતી લાલસાએ રાજનિતીમાં સડા ફેલાવ્યા અને તે મેળવવાંના લાબ જારપા. સંપત્તિ સંગ્રહ કરતા અધિરાર મેળવવાના લાબ વધુ મળ વાન રહ્યો છે. કુલસ્વરૂપ જેમનાં હતથમાં અવિકાર આવ્યા, તેઓ पेताना अधिकारने वजगीनेक भेसी રહ્યા નહીં પચુ તેમાં દૃદ્ધિ કરતાં રહ્યાં.

ખીજી ખાજુથી પ્રત્યએ નોયું 🕻 રાજ્ય દ્વારા તેઓનું રક્ષણ થાય છે त्यारे ते ६।२। नेट्सुं वधारे रक्षण મળે તેટલું મેળવવા તેમા ઈચ્છા સેવતા મયા. શરૂવાતમાં રાજ્ય પાસે પ્રજા ખાસ કારણ વગર નહેાતી જતી. રામાયણ મુજબ જ્યારે કલ્યાણ પત્રામાં राक्षरी। विध नाभता त्यारे ल प्रल તેના નાશ કરવા રાજાને વિનતી કરતી. રાજાની મદદ પ્રત્યેક નાના માટા કામમાં ત્યારે પ્રજા નહોતી ⊌~છતી. ક્યારે રાજની મદદ લે**ના**

ધારાએ માનવ માટે શું શું કેશ્યડાએ મિ પ્રજાએ જે એ અધિકાર રાજ્યને આપ્યા हे भेरतानी प्रव्यना हिताथे प्रव्य हहे ते परेक्षा कर राज्य ये।तानी मेण कर દુષ્ટને! નાશ કરે અને શિષ્ટાનું રક્ષણ **करे.** व्यायी प्रकाल पाताना व्यक्षिकार પાતે 🕶 રાજ્યને અવધ્યા. દુષ્ટાના નાશ અને શિષ્ટોના રક્ષષ્ટ્રના ભાર રાજા પર આવ્યા એટલે પછી રવા-भाषी इक् निती स्थापननी **६**२०४ રાજ્ય પર આવી પડી. આમ રોજ नीतीने। जन्म यथे। अने ते विक्रसीत યતાજ રહ્યો અને સાથે સાથે તેના કર ઉપયોગ પણ થતા જ ગયા.

> દુર ઉપયોગ રાજનીતીમાં રાજાની बिश्वीयी यत्रा साञ्याः ते प्रकापर અંકૂશ શુખતા પછુ ઐના વિકારા અને લાલસાર્ગા પર કાર્ણ અંકુશ ક **અાયી તે પ્રજાને ત્રાસ દાયક થતા** મયો. અધિકાર લાલમા ઉપરાંત રાજ્ય ક્ષેત્રમાં સડેા પેક્ષવાને એક **બીજી કારણ પણ હતું. રાજ**એાની રિયતિ વિરોધ હાવાને લીધે પરાક્રમી વિકારા વાળા લાકા રાજ્યમાં દખલ **કરવા** , प्रेरीत यतां अपा. व्यादा क्षेक्का માટે અધિકારના દુરઉપયાગ સહેજ હતા. અંધી ખળવાનાના હાથમાં રાજ જતું મયું. હવે પ્રજાંએ રાજ્ય-તંત્રની સમાપ્તિ ઇચ્છી અને નીતી રયાપનના અધિકાર રાજાના હાયમાંથી લઇ પાતાને હસ્તક રાખ્યા. આમ રાજનીતી તરફથી પ્રજા લાકનીતિ!તરફ डेरवाध.

આમ વિકારાના શમન માટે સંઘપા-येथी राजनीती क विश्वारीनं धरं यह મેકુ અને તેથી માંનવ સમાજની દ્રષ્ટી **લ્યાન્ય માનવ પાતાના આત્માના ળળ પર વધુ વિશ્વાસ રાખતા થયે**।. એની સંસ્કૃતિ વધતી મઇ. આથી अने लखायं हे राजहंड दुस परंपरा ન અપાતા યાગ્ય વ્યક્તીને-બંગે તેને અનાપા શકાય. રાજમાં 🔊 કચરી ભાવ હતા તે પછી નાશ પામ્યા. આથી ચાેગ્ય વ્યક્તીને સુંદાને ¥ેન राज्य अरभार सापवानी प्रया पडी. પદેલા રાજમાં જે ઇચરી બાવ માનવે શ્રેવ્યા હતા તે સંસ્કૃતિની ઉત્રતી થતા તે ભાવ માનવતું અપમાન કરનારા અને ક્યારે ન લેવી ઐતા નિર્ણય જણાવવા લાગ્યા. એક્જ માનવી

પ્રસુત્વ શા માટે ધરાવી શકેકે શા માટે અમપેથે પણ તે કાર્ય ન કરી શકોએ? આ વિચાર શરણીએ માનવ ની જીવનધારને ફેરવી નાખી અથવા अभा परीवर्तन थयुं. आम राज्य तंत्रधी क्षेत्रतंत्र तरह वणवाने मे वियार धारामाने थण आध्युं. मेड, व्यधिकार वृत्तिने परीक्षामे राज तरक

થી થતા દુર ઉપયોગ, ઋતે ખીજી, ુ , આપથે પણુ તે તકરી શકોએ અલ 1 અંત્રિ બાન.

- રાજ્યતંત્ર ખતમ કરી લાકતંત્ર ા પ્રથા માટે ખદુમત પ્રજાતા જન્મ થયા. આમ ધારાસભા અને તેમાં સુંટાઇને જતાં લોકા રાજ્ય કરના લાગ્યા. . ખદુમત મેળવનાર, સમાજના પ્રતિનીધી મનાવવા લાગ્યા. 🖖 न 🚡 મા વિચાર , શરણીધી ખરેખક :લાક તંત્ર નથી સ્થાપી શકાતું. :::કારખુ બદુમત-અલ્પમતને અવગશી તેના પુર રાજ્ય કરી શકે છે. હતાં રાજ્યતંત્ર કરતા લાકતંત્ર જે એક પગલ આગળ ल अधाय. शरध नेटल ता भाई ल है ંરાજ વશુપરંપરા ગાદીએ એસતા એને કાઇની સંમતીની જરૂર નહોતી. यदार्घ हरीने पष्ट हो अणिया जील દેશાપર રાજ્ય કરતા. જ્યારે લાકતંત્ર प्रथाओं अधाना नहीं ते। पृष्टु अंडुमती ના મત મેળવ્યા જ છે. 🕛 ''ઋધુકું''

વેશ્યાવૃત્તિ સામે હીંદ સરકારનું ચુદ્ધ

रो) इ.सी वेस्पाओं अने जानारी तथा नायनारी छोडरी मात्र भणा बीहती धारासभा आमे इय हरी अनेतीह शुक्रामाने राहनारा के नवे। धारे। કર્યો છે તે સામે વિરાધી પાકારા કર્યો હતાં.

આ સ્ત્રી^{ક્ર}ાએ જણાવ્યું કે જો વસ્તીમાં જઇ વસવું પડશે અને 'સ્ટ્રો'-અને તે≆ોને અધકારમાં ધ**કે**લી દેવા ર્માવ્યાવશે તેા તેએના શહેર બહાર ચાકમાં જશે અને તેનાથી એવું વાતા परधु ईक्षाके व्यते तेथी आहर पात्र હીંદી અભાતું સ્થાન બંયમાં મુકારો.

કેટલી 'સ્ત્રીમાના હાયમાં ખાળકા હતા અને તેએ ધારાસભા સામે ઉભી રહી હતી. તેમના નેતાએ પંડીત જવાહરલાલજી પાસે પાતાની અરજી રજી કરી હતી.

અરજમાં જણાવાયું હતું કે; અમને ન સાંભળવાથી એનું પરીચામ એ આવશે કે અમારે સાધારણ લોકાની

તેમના ધંધા બીન-કાયદેસર દરાવશે જવામાં એ ભય રહ્યો છે કે; વિધુરા ઋને અવિવાહીત પુરૂષે**ા જેએ**! જાતીય આકર્ષણ ઉપર અંકુશ ન**હીં ધરાવ**તા હાય તે≆ાથા પછી સારી આદર પાત્ર -ઓએા ભયમાં મુકારો.

> ''शरेषा वेश्याना व्यक्षांवे व्यवा પુરૂષા સભ્ય ઓએા માટે જેખમ ભર્યા થઇ પડશે."

क्रिम डिबाय के हे श्रीहमां १०००, ००० अभि वेश्याना धंधा करे है. આ લોકોએ અના કાયદા સામે જી મેરા ઉઠાવવાના નિરધાર કર્યો છે. અને મુંખઇના એક સારા વકાલને રાક્યા ũ.

માથે બાંધવાની રીયન અને વેણીઓ

મખમલ, સાદીન, દાફેદા સીલ્કની, રીખન અનેક રેગ, હીઢાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને માેડર રાભુગારવા જથ્થા ખ'ધ મળી શકશે.

ખચ્ચા માટે મખમલ, અને રેસમ તથા મેલ્દ્રના ટાપીઓ ઝોફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાટન વિગેરેના કુલાની ર'ગ ર'મના વેણીએ: અને અનેક પ્રકારના હોચંસ' ્મળશે.

ઠેકાણું : માબરા હેટ્સ (પ્રા.) લી. લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન હેંદ મેન્યુરેક્ચરર,

પહેલે માળે, ફાન : ૨૨૦૩૮૫ 🧳 . બેાકસ ૧૦૮૫૭, ા માસ્ટર મેન્સન્સ ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, 🗡 ,જેલાનીસબગ°. જાપાનની ગ્રામ્યકથા

દ ર્પ ણ

(આંદ્ર મરીયસ)

જા પાનમાં પહાડાની વચ્ચે એક યાકુંસ્કી નામતું ગામ વસેલું છે. પહાડી ગામા ત્યાજની સભ્યતાયી ઘણા જ દુર રહેલા છે. દર્પણ જેવી વસ્તુનું નામ નિશાશ પણ તેમણે જોયું નયી. ગ્રામ કન્યાએ! પાતાના પ્રેમીઓની વાત ઉપરથીજ જાણી શકે છે કે પાતે કેટલી સ્વરૂપવાન છે. પ્રેમી જેટલું પાતાની પ્રિયતમાનું વર્ષાન કરી શકે તેટલું વર્ષાન દર્પણ તા ન જ કરી શકે ને?

ચેક્કરેં મામમાં કિક્યત્સુમ નામતા એક જીવાન રહેતા હતા. તે રિક્ષા ચલાવીને પાતાના જીવનનું ભરસ્પાયલ્યું કરતા હતા. તેને એક નાતું સરખું દર્પ સ્ત્ર આવ્યું. કદાચ રસ્તા ઉપરથી ચાલતા કાઇ પરદેશીના ખીસામાંથી તે દર્પ સ્તુ પડી મયું હશે!

ક્રિકીત્સુમે આ રહસ્યપુર્થ વસ્તુને ઉપાડી લીધી. તેને પશીજ આશ્રપે-જનક દ્રષ્ટિયી ગ્યા વસ્તુને ઉઘીયત્તી ¥रीने ले⊎. अ। भरे व्या ३४ वरत હશે! આવી ચીજ તેણે કાંઇ દીવસ નોઇ નદોતી. પરંતુ જ્યારે તેણે ગ્યા વસ્તુત્રે ધ્યાનપુર્વક જોઇ ત્યારે તેના ઉદયમાં આનંદની એક રેખા દારાઇ મઇ. તે દર્પણમાં તેને એક ઘઉલા વર્ષ્યુવાળા ચહેરા અને ભય તથા આશ્રમ⁶ના આવ વ્યક્ત કરતી ઉડી કાળા આંખા દેખાઇ. ક્રિપ્રીત્સુમ તેને એ ાળખી મથા અને શ્રહા અને લક્તિ થી પ્રણામ કરીને બાલ્યા, 'આ તા મારા પૂજ્ય પિતાજીની તસ્વીર છે. ભગવાને મને કાંઇક સંદેશા માકલ્યા લાગે છે, નહીં તા આ ચીજ અહીં ક્રમાંથી અનાવે ! '

તેણે આ ક્રિંમતી ચીજને રૂમાલમાં સાવધાનીથી લપેડી લીધી. પહોંચીને તેએ વિચાર્યું કે મારે આ ચીજને કર્યા છુપાવી દેવી? તેએ એક માહું પીષ જોયું. તેએ વિચાયું બસ, આ માટા પીપમાં આ વસ્તુને રાખી દેવી ઠીક પડશે. અહીં કાંઇ આ વસ્ત એક શકરો નહીં. તેએ આ વિશે भील क्रेप्रिने वात क्रेरी न**र्की.** वेने **ગ્મા તસ્વીર એવી વિચિત્ર રીતે હાય** લાગી હતી કે તે વિષે બીજા કાંઇને વાત કરવી એ તેને ઠીક લાગ્યું નહીં. तेबे तेनी युवान पत्नीने पशु आ વિશે કશું કહ્યું નહીં કારણ કે સ્ત્રીએ। ના પેટમાં વાત સમાય જ નહીં તેમ अ भानते। इते।

હવે કિલેત્સુમ ઘર વહેલા આવા .જતા. કાઇ કાઇ દિવસ તા ઘરે વારં-વાર આવતા અને દપ ચુમાંના પુજ્ય પિતાજીના ચહેરા જોઇને તે ઘણા જ પ્રસન્ન થતા. તે તેના આ રદસ્યપુર્ણ ખજાનાથા બધુ સમય સુધા દૃર રહેતા નહીં. તેના આવા વિચિત્ર વર્તનથી તેની પત્નીના મનમા શેકા ઉત્પન્ન થવા લાગી.

જાપાનની સ્ત્રીઓ પણ દુનીયાની ખીજી ઓંગા જેવી જ હોય છે? આ રહસ્યપુર્ણ વાતના જ્યાં મુધી ફેંમલે! ન યાય ત્યાં મુધી તેના દીલને શાંતી મળે તેમ ન હતું. કિક્યાત્મુમે પાતાના પત્નીને વિશ્વાસમાં રાખવા કહ્યું કે તે તેનું મુખ જોવા માટે જ ધરમાં વારં-વાર આવે છે. પરંતુ એક દિવસે તેણીના મનમાં સંદેહ જાગી ઉદયો. કિક્તમુમ હજુ પણ દરરોજ મંભીર ચહેરા રાખીને પહેલાંની જેમ દિવસમાં કેટલીયે વાર ઘેર આવી જતા.

તેની પત્નીનું નામ લિલીત્સી હતું. લિલીત્સીએ નિશ્વય કર્યો કે તે કાંઇપણ્યુ રીતે રહસ્ય સમજીને જ જેપરો. હવે તા કિકીત્સુમ જેવા ઘરે આવતા કે તરતજ તે તેની રીત ભાત ઉપર નજર રાખતી એએ જેનું કે તે રાજ ઘરમાં આવીને પાછળના એક નાના એારડામાં જાય છે, તેએ તે એારડામાં ખારીકાઇથી જોયું પરંતુ તેને કાંઇ પણુ પ્રકારની વિચિત્ર વસ્તુ દેખાઇ નહીં. તેવે કેટલાયે દીવસ સુધી આ રહસ્યને સમજવા માટે અનેક પ્રયત્ના કર્યા અને એક દિવસ તેની મહેનત કૃત્યું.

એક દીવસ જ્યારે क्रिशित्सम पेसा એારડામાં **હ**તા ત્યારે લિલીત્સીએ દર-વાજાની તિરાડમાં છાનું-માનું અદર ડેહિયું કર્યું. તેએ જેયું કે ક્રિકીલ્સમ એક પીપ પાસે શિર ઝુકાવીને ઉનેા છે. તેથે એ પથ જોયું કે પીપ કાંઇક અાડું-અવળું પડ્યું **હ**તું તેને ક્રિકાત્સુમે સીધું કરી નાખ્યુ. આખરે આમ शा भाटे? परंदु ते व्ये बणते शांत રહી અને સુપચાપ પાળી આવી. पतिना यास्या व्यवा भार ते जी એારડામાં પેલા પીપ પાસે જઇ પદ્યાંથી. તેલે આ ઉડા પીપમાં હાથ નાખીને એક ચાજ शाधा કाडी. तेखे ते जाण भीवने भावुरताया को छ. क्यारे ते के प्यान पुर्व के वस्तु क्लेस त्यारे સારૂં રહરપ તેની સમજમાં આવી

તેને તેની આંખા પર પશુ વિધાસ ન આવ્યા. પરંતુ તે ચીજ તા તેની આંખા સમક્ષ જ હતા અને તે કારણું તેને વિચાસ કરવા પડ્યા. તે એક ઓની છળી હતા. અરે! ક્રિકોત્સુમને તે વકાદાર પ્રેમી પ'ત અને ચારિશ્ય- વાન પુરૂષ સમજતી હતી.

તેના દિલમાં એક ઉડી ચેંદ લાગી મઇ. તે જમાન પર ભેસી મઇ. તેા-યું તેના પતિ એક પારકા સ્ત્રીની તસ વીર જોવા માટે જ ઘરમાં વારંવાર આખા કરતા હતા! તેના દુ:ખે આખરે ગુરસાનું સ્વરૂપ લીધું. તેણે કરી પેલી સ્ત્રીની છખી તરફ નજર નાખી. કિકીતસમ આખરે શું કાળી સ્ત્રીની તસવીર પર શીદા શિદા છે! આ સ્ત્રીની વસેરા પશુ અવાનક છે.

લિલીત્સીની આંખે અંધારા આવી ગયાં. તે તેમને તેમ જ બેસી રહી. અને તેના ક્રોધાગ્નિ પ્રજવિલત ખનતા અથે. ક્રિકીત્સમ જ્યારે સાંજે ઘરે આવ્યો ત્યારે દરરાજની માધક લિલીત્સીએ દરવાજા પર તેનું સ્વામત પણ કર્યું નહીં. તેએ આજે રસાઇ પણ ખનાવી નહોતી.

જેવા કિક્યાત્સુમ તેની પાસે આવ્યા કે તરત જ તેણે પુછ્યું, 'કેમ, આવા જ તમારા મારા પરના પ્રેમ? લગ્ન થયાં તે હજુ એક વર્ષ પથ્યુ વીત્યું નથી અને તમે મારી સાથે આવા વર્તાવ રાખા છે?'

'આખરે વાત શું છે, લિલીત્સી?' કિકીત્સુમે આશ્રમ ચકિત થઇને પુછ્યું. તેને ત્રમ થઇ ત્રયું કે તેની પત્નીનું દિમાગ આને કેકાલું લાગતું નથી.

'વાહ, જાણે કે મારા કહેવાના મતલખ જ તમે સમજતા નથી? હું પૂછું છું કે આ પીપમાં પારડી સ્ત્રી ની છળીએ છુપાવવામાં તમને શરમ નથી આવતી? લઇ જાએ તમારી આ તસવીર અને તેને હવે આ ઘર માં કરીથી લાવશા નહીં.' આ વખતે લિલીત્સીના શુરસા પીમળીને આંખમાં થી આંસુ બનીને વહેવા લાગ્યા.

^રતારી વાતમાં કાંઇ પણ સમજ પડતી નથી, લિલી.' કિકાત્સુમે કહ્યું.

'હળુ પણ સમજમાં ન આવ્યું તેવા ડાળ કરા છા, પણ દું બધું બાયું છાં. બીજી ઓની સાથે પ્રેમ વ્યવહાર રાખા છાં. તે સ્ત્રીનું મુખા વીંદ સાંક હાત તાં જીદી વાત છે. પરંતુ તેના ચહેરા પરંયી એમ લાગે છે કે તે કાંઇ કળત સ્ત્રી હોવી એઇએ. કેટલી ભયંકર સુરત! આવી સ્ત્રી ખુની પણ હાય તા કાંઇ વાતની નવાઇ નહીં.' અને તેણીએ પેલુ દર્પથ્ય સામે ધર્યું.

'લું શું ખક્ષ્મક કરી રહી છે, લિલી 1' તેના પતિ ક્રેાધિત થઇ બયા: 'અરે આ તો મારા સ્વર્ધસ્થ પિતાજી ની તસવીર છે. આ તસવીર મને રસ્તા પરથી મળી આવી છે અને તે જ કારણે મેં તેને આ પીપમાં સંતાડી રાખી હતી."

તે જેરથી એટલી ઉઠી, 'સુપ રહેો, તમે માતા છાં કે કઇ તસવીર પુરૂષની છે અને ક્ર⊌ તસત્તર ઓની છે તે સમજવાની મારામાં શકતી નથી!'

ભસ ક્રિકીત્સુમની મરમીના પારે કલ્યા મધા. પરિષ્ટ્રામ એ આવ્યું કે પતિ—પતિન માટેથી ઝલડવા લાગ્યાં. દરવાએ ખુલ્લા હતા. તેઓના ઝઘડા ના અવાજ સડક ઉપર પશુ સંભળાતો હતા. સડક પરથ્થે એક વૃદ્ધ ખુદ્ધ પુજરી પસાર થઇ રજ્ઞા હતા. તેમણે આ તકરાર સાંભળી. તે તેમની પાસે આવ્યા અને દયાપુર્શ્વ સ્વરે પુછવા લાગ્યા, 'તમે શા માટે ઝઘડા છાં કે આપરે આ ઝઘડાનું કારશુ શું છે કે' આપરે આ ઝઘડાનું કારશુ શું છે કે'

'પુજારીજી, મને શકા આવી રહી છે કે આજ મારી પત્નીનું દિમ:મ ઠેકાણે નથી.' કિકીત્સુમ બાલ્યા.

'સાંબળ બેટઃ,' પુજારીજી બેહ્યા. 'બધી સ્ત્રીમા ઢંગમડા વગરની વાતા કરવાને ટેવાઇ ગયેલી દ્વાય છે. માધ્યુસ જયારે લગ્ન કરે ત્યારે ગમે તેવી પત્ની મળે તા પણ તેણે પડશું પાનું નિમાવી લેવું જોઇએ.

'પરંતુ યુન્તરીજી, તે મારા પર જાડેા અારાપ લગાવી રહી છે.' કિક્શ ત્સુમે પાતાની નિદૌષતા બતાવી.

''પુજારી, છ, હું જાઠું ભાલતી નયા. મારા પતિએ પીપમાં એક પારકી ઓતી તસવીર છુષાવીને રાખો છે.' લિલીત્સીએ ફરિયાદ રજી કરી.

'હું સમ ખાઇને કહું છું કે મારા રષગં'સ્થ પિતાજીની તસવીર સિવાય મારી પાસે બીજી કોઇ તસવીર છે જ નહીં.' કિકીત્સુમે બચાવ કર્યો.

'સાર્-સાર્ ખશ્ચાઓ,' પૃજારીજી ન્યાય કરતાં બાહ્યા: 'મને તે તસવીર ખતાવા.'

ાલલીત્સુએ તેમની પાસે પેલુ દર્પણ રજા કર્યું અને કહ્યું: 'કક્ત એક જ છળી છે, પુજારીજી.'

યુડા પુજારીએ દર્પણ લઇ લીધું અને તેમાં ધ્યાન પુર્વંક જોવા લાગ્યા. પછી તેમણે શ્રહા સાથે તે તસવીરને પ્રથામ કર્યો. તેઓ કહેવા લાગ્યા: 'મારા ભાળકા, તમે એક બીજ સમજ્યતી કરી લા; કારણ કે તમા ભન્ન વચ્ચે કાંઇક ગેરસમજીતી થઇ હાય તમ લાગે છે. આ તા નથી કાઇ ઓની તસવીર અને નથી તમારા પીતાજીની તસવીર. આ તા કાઇ મહાન સંતની તસવીર હાય તેમ લાગે છે. તેને હું પાતે જ લઇ જઇશ. અમે લોકા તેની અમારા પુજા-ઘરમાં સ્થાપના કરીશું.'

પછી પુજરીજી પતિ–પત્નીને આશી વીદ આપીને ચાલ્યા ગયા. તે તેમની સાથે પેલું દર્પં હા પણ લેતા ગયા કે જેને કારણે આ બાળાં પતિ–પત્નિ વચ્ચે એક જયરદરત તકરાર ઉબી યુષ્ઠ હતી. લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્પલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીડનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઇ કરવાના અમે કન્દ્રાકઢ લઇશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાને ર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુ**લાપર – ડરળન.**ં કાન નંબર ર૩૪૧૪ ટેલીયામ: KAPITAN.

તાજું ઉમદા ફરૂટ

માંખા અળધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરષ્ટની માસમ થાલુ છે. આદુ શી ૧–૬ રતલ, લસણ શી. ૨–૦ રતલ. પાપદ ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૨ શી. ૮ ૧૦૦-

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર ભાવ, પેસ્ટિન નાર્કું. બારકોઢ ગોલ શી. ૧૦–૬ લાંબી અને સ્ક્વેર બારકોટ શી. ૧૧–૧ ડઝન.

રાડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયન કોંગાના ઓરડરા હપર પુરઇ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પશ્મીટ કઢાળી માક્લશું. All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

લુક્કી પર, મુસાફરી, વીમાર્ના અને જનરત એજન્ડ

હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કોઈ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમાન માર્ગ મુસાફરી કરવા ઘેર મિકા અમારી મારફતે હાર્કોંગ કરા.

છ'દબી, આગ, ચારી, દુલ્લક, વ્યક્તમાત, ધોઠગ્લાંસ, વિગેરેના વામા અગ્ર દતરાવી આપીએ છીએ.

ઇન્કમટેક્સ, પરસતલ ટેક્સ, હિસાળતા ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારતા લાયસેન્સો. પાસપોર્ટ તેમજ ઇમીમેસનને લગ્નતી બાળતામાં કંઇ પછુ ક્રી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છેએ.

ત્રેશનલ અપુષ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એક એસ્ટ્રલીયા અને વાકેશાયર ઇનશ્યુરન્ય કંપની લામોટાના પ્રતિનિધ

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડરૂમ મુદ, ડાઇનીંબરૂમ મુદ, વેલ્જોલ, દરેનીંથ મેસ્ડ, સાઈડ બાહે ઓફીસ ડેસ્ક, લુક કેસ, ટેળલ, તદન કોરૂપ્યત સાવે ખરીદી શકરા. જાતે પધારી લાભ મેવા મુક્સા નહિ.

— भे। इस, टेजब अने डीयन दरेश्वर--

ને હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધચાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેરાં તર્ધ-યાર રહે છે. માત્રે રાક્કા લાવાના પ્રાર્થસ શ્રીરડ મંગાવા અને વેપાર સ્થાગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

હીંદની માેટામાં માેટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવોમાં

—ધી—

ન્યુ ઇન્ડીયા ઈન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ,

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરખન – નાટાલ.

सेवा अने निल यता

માટે અમને મળા.

અધી જાતના વિમાએ અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એા. બાેકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્થ એવન્યુ, ડરબન.

ટેલીફાન્સઃ ચ્યાફ્રીસઃ ૨૫૮૪૫ રેસીડેન્સઃ ૩૬૪૧૩.

નારી જગત

સ્ત્રીએાના કેટલાક સવાલા

નિમોશ કરેલા ા પ્રતિભંધા સુકાય છે?

¹¹ઍક પુરૂષ સમાજના મમે_, તે નિયમાનું ભંગ કરતાે **હાે**ય છતાં સમાજ ત્રેતે આવકારે છે. જ્યારે સ્ત્રીધી . મુંબારા માથવા માં કુશ ખાતા સુલ થઇ ગઇ ઢાય તેની શિક્ષા જન્મભર તેતે સહન કરવી પડે છે અને તેના માળકાને પણ. આમ શા માટે?

"મારે એવું એક બાળક છે. હું ૨૦ ં વર્ષની વિધવા છું હાલ ઉમ્મર ૨૮ **ગને ૩∙ની આસપાસ છે. હું ફરી** લગ્ન કરવા ઇચ્છતી હતી. સમાજે મતે ખુખ હડધુત કરી. માંડ માંડ મારા બાળકને હું માટુ કરી રહી છું. સમાજ છાના કાળા કામ તમે કરા તેને નથી વખાેડતું. પણુ સમાજ સામે થઇ ઉધાડા કામ કરા તા સમાજ ના કાપના ભાગ તમે ખનાજ. આ ન્યાયે હું સમાજના પુરા કાપના બાગ યની છું. **કારણ મારા ભાળકને** મેં મા દુનીયાના રવાસ લેવા સમાજની સલાહ ઉપરવટ જઇ છવંત રાખ્યું. તમે કાંઇ સલાદ આપશા? નારી જગત વાંચ્યા પછી भने भा पत्र धभवा प्रेराष्ट्रा थर्छ."

આ પત્રની ભાષા સુધારી છે. પણ માર્ય જાળવ્યા છે. આ બેનને હું શું સલાહ વ્યાપું?

મેટલું તેા નક્કીજ છે કે સમાજના કાયદા એક પક્ષી છે તે ધડવામાં સ્ત્રી માના વિચાર નથી કરાયા અને તથી તેની સલાહ લેવાઇ. પુરૂષને જેમ અમ્યુ તેમ તેને ચ્યા કાયદા મા ધડ્યા. અને પાતા માટે ધુટ રાખી. આ અન્યાય છેજ. એ અન્યાય સામે ઓએ માશું ઉચકલું **જરૂરી છે. પણ ઓ સમાન હ**ક્ક માંગવા જતાં અમવા મેળવવા જતાં પુરૂષના બધા દુર્ગું છેૃાને ન રિવકારે અને યાતે પણ પુરૂષની જેમ તરકમાં ત પડે. એી માટે સમાન હાકની જરૂર છે. પથ્યુ તે, અી પાતાનું અતિવ ગુમાવીને ન મેળવા, પુરૂષ અને આ ખનને ·એક બાડાના એ ચકેા છે. એક ખીજા ની ઉર્ણ્યા દ્વાય તેના પ્રરક્ષ ખની સંપૂર્ણ તેઓએ થવાનું હાય છે. આથી કાદવમાં ખુંચેલા એક માનવીના હાય, કાદવ બહાર 8ચ્ચી ટાચે જિમા રહી ઝાલી એને ઉપર ખેચવાથી

એક બેન અમને લખે છે કે, "ઓ જ તે ખહાર આવશે. અને સાથે અને પુરૂષ બન્ને એ ક્રમરના ઉભા રહેશે, આ ન્યાયે સ્નીએ એ એટલી શકતી મેળવવાની છે કે, તે પૈડા છે અને સમાજમાં વાર'વાર પુરૂષ સાથે નિચી ન ઉતરતા ઉપરન્ય કહેવામાં આવે છે કે, બન્તે પૈંડા રહે અને પડેલા પુરૂષને ખેગી ઉપર સરખા દેશવા જરૂરી છે, તા પછી કકત લાવે. આમ નહીં કરે તા સ્ત્રી અને ઓના પરજ શા માટે જાત જાતના પુરૂષ ખન્ને કાદવમાં પડશે અને સમાજ નું પતન યશે.

> ભાળ વિધવાને કરી પરચુવાના **હ**ક્ક બાપુજીએ—-ગાંધીજીએ સ્વીકાર્યો જ છે. ગાંધીજીએ ત્યાં સુધી કહ્યું છે કે, પ્રત્યેક માનવી માટે સવ'મ અ મુખ્ય છવનના હેતુ હાવા જોઇએ પણ જો સંયમ ન જાળવી શકે તાે પછી હાના વ્યભીચાર કરે તેના કરતાં સમાજના ખાદ વ્હારી લઇને પથા મર્માદીત સય'મી જીવન ગાળવા પરણવ્ केट**सं पुरुष माटे ज्यानश्य**क छे तेटस જ સ્ત્રી માટે પણ આવશ્યક છે જ.

> પ્રત્યોક સમાજના કાયદાઓ તાડતા ते।उनारने सहन करवुंक भड़े छे. એ ન્યાયે પત્ર લેખીકા એને ઢીંમત ન હારતા પાતાનું નાવ હ કારવું જરૂરી છે. બે ચાર હીંમતવાન પહેલ કરે તા ખીજાએ ગાટ રસ્તા સરળ

> > સુશીલા ગાંધી.

વાર્તા

વારસાની વહેંચણી

है हे बहुभीदास गुलरी गया त्यारे એમના ચારેય દીકરાએ મોટા થઇ ગયા હતા. એ ખધાનાં લગ્ન પણ થઇ ગયાં હતાં. વદુઓ ઘરમાં આવી ગઇ હતી. ચારે બાઇએ! પાતપાતાની પતની સાથે એક જ ધરમાં હળામળાને રહેતા હતા.

ધીમે ધામે ચારે વહુંએ વચ્ચે નાના માટા ઝલડા થવા લાગ્યા. શરૂશરૂમાં . બાઇએ આ ખાત્રતમાં ધ્યાન આપતા ન હતા. તેઓ જાણતા હતા કે, ઓએ આપણું કહ્યું માને એવી નથી. પરંતુ દિવસે દિવસે તેમના ઝઘડા વધતા ગયા. આથી તેમની રાતા કલેશમાં વીતવા લાગી.

કાઇ કાઇ વાર એ માટા ધરમાં એવી તા ધાંધલ મચી જતી કે આડાશી પાડાશીએ પણ તેમ થઇ જતા.

લક્ષ્મીદાસ શેઠ અઢળક ધન મુકાતે ગયા હતા. ૧યલા ખાસ ઐારડામાં માટા માટા પટારાઓમાં ધન અને अवेशत अर्थ ' હतुं. क्रीक चेश्रेने व्या વાતની ખબર પડી ગઇ. તે એ જ લામ શાધ્યા કરતા હતા 🚡, કયારે માંકા મળ અને દોવાલમાં ખાતર પાડીને એ જરત્રવેરાતને ઉપાડી જઉં. પરંત તેના દાવ સફળ મતા ન હતા. ધરમાં રાજ રાજ ઝલા અને રડવા-ક્રકળવાનું થયા કરતું દાવાથી કાઇ તે કાંઇ ભગતું પડ્યું દાય જ.

માટાબાઇએ નાના બાઇએમને ખુબ ખુખ સમજાવ્યા. પરંતુ એ લોકા પર ઐની કશી અસર ન થઇ. તેએાનું એમ કहेवुं हतु है, 'आपणे दवे ધરના ભાગલા પાડી દઇએ એ જ સારું છે. આ બીરાંગ્રા રાજ રાજ **ઝધડમાં કરે છે. જો આપણે** જીદા જીદા રહીએ, તાેં આ બધા ઝલડા જરૂર એાછા થઇ જાય '

તાર્ચ માટા લાઇ વારસાના ભાગલા ન પડે એ જ ઇ-છતા. છેવટે એક દિવસ તેની પત્નીએ તેને સમજાવ્યા કે, 'હવે સાથે રહેવામાં કરોા સાર નથી. નાઢક આમાં ભૂમાં દેખાવાનું જ થશે, માટે ડાલા થઇને ધરભારની વક્કેંચણી કરી નાખા, જેથી આ ટંટાપ્રીસાદના અ'ત ઓવે.'

ભારે **ઋ**નિ≈છાની સાથે માટા ભાઇ ને એ પ્રમાણે કરવાની કરજ પડી.

વારસાની વહેંચણી થઇ. માટા ધરની વચ્ચે દીવલાે ચણી દેવામાં આવી. જરઝવેરાતના પણ ચાર ભાગ કરી દીધા. બધાંનું રાંધવા કરવાનું જાદું જાદું શરૂ થક ગયું.

પડાશી કહેવા લાગ્યા: "હારા! હવે રાતે આરામથી સૂધ શકીશું "

આ પ્રમાણે એક અઠવાડીયું સારી રીતે પસાર થ∀ ત્રયું.

ચારતે થયું, હવે મજાના માટા છે.' એટલે અમાસને બીજે દિવસ ર્રાવવારની રાતે ખે વાગ્યે તે ધરમાં દાખલ થયા. ચાર લાકા પાતાના કામની શરૂઆત કરવા માટે ચ્યા ર્તિથ અને રાતને શુબ માને છે.

દીવાલા નવી જ ચણેલી દાવાને કારણે તેણે ખદુ સહેલાકથી કેટલીક ઇંટા ખરીડીને પાતાને સારૂ અદર દાખલ થવાના રસ્તા કરી લીધા. ધરવાળાં બધાં ગાઢ નિદામાં પડયાં adi. बीर भजनाना धरेक कीरडा માં દાખલ થયા અને ત્યાંથી માલમતા કારી કાઢીને ખહાર ઉભેલા પાતાના સાધીઓને આપતા ગયેદ

બધું કામ પતી ગયું, એટલે પેલા ચાર માટા લાઇના રસોડામાં પેડા. ત્યાં તેણે કેરીના અયાણાની સાથે પેટ બરીને ખુબ પૂરીએં ખાધી, માટલામાંથી કંકું પાણી પીધું, અને પછી ત્યાંથી ચાલતી પક્રતી.

સવારે ઉઠતાં જ ચારે આંગ્રામે रे। इक्ष इरी भूड़ी.

ઞામવાળા મનમાં થાડા ખુશી થયા. શેઢજીના ધનની તેએ કરતા હતા. તાથે તેએ ખુશીને મનમાં છુપાવીને સહાનુભૂતિ ભતાવવા લાગ્યા.

म्ला **लधी धभासनी व**च्चे में के કામડા દાવાલ પર બેઠા બેઠા 'કા કા' કર્યા કરતા હતા. ભણે તે કહી રહ્યો હતા: " નોર્સ, જીદા પડનાથી શુ परिधाम नीपने छे!"

ચક્રવર્તી રાજગાપાલાચાર્ય **곽성. 뇤. ś.**

ગૃહિણી માટે ઉપયાગી

કુરમાના સુઠીયા અનાવવાની રીત

રતલ ચાખા અરધા રતલ તુવેર ની દાળ, ચપટી ચણાની દાળ. ચપટી મગની દાળ, ચપટી ધૃદ્ય, ચપટી જીવાર, આ બધાને સાધ કરી બરડવું.

માર વાડકી પાણી મુકી મેમાં માકુ મરચા (લસણુ જો અમે તેા) હીંમ મીઠું સાેડા હળદર જરાક ખાંડ પાણીમાં નાખવા.

ત્રણ વાડકી ભરડેલા લાટ લઇ ચ્યેમાં 🖻 કે માટા ચમચા તેલ નાખી મ્દ્રાેેેેેેેે પાણી ઉક્રેજો. એટલે એમાં લાેટ નાખી બાદ્વા. અરધી કલાક ધીમે તાવે રાખવા ઉપર યાળીમાં પાણી રાખવું.

બીજા તપેલામાં અથવા ઢાકળા પાત્રમાં પાણી મુકી આ બાફેલા લાેટના મુઠીયા વાળી ક્રરી ખાક્યા મુક્વા. બકાઇ રહે પત્રી વધારીને અથવા કાચા તેલ સાથે ખાવા.

સુ. મા

મેતાને નવી વાનગીએ નીત્રેના સરનામે માહલવા વિનંતી છે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban,

ળે વિરાધા બાસી ચિત્રા

ચિત્ર (૧)

सरक्षा अने तेनी सास लडावभेन. જડાવખેન : સરલા રાજ રાજ શું ખહાર જવું. હજ ચાર દિવસ પ**હે**લા તા મારી સાથે વાલીખેતને ત્યાં આવ્યા હતાં. આજે હવે રાતના કર્યા જવાના D1 ?

સરલા: ખા, એમની સાથે થાડુ ડ્રાઇવ લેવા જવું છું. અરધી પાેેે કલાકમાં પાછા આવશું છેાકરાએ તેા સુઇ ગયા છે.

જઢાવ: रेक् ६२वुं ढरवुं अने નાચવું. તાેખા આજની છાકરીઓથી સાસુ તા મમેજ નહી નિત નવા કપડા અને લણી સાથે કરવા. હું તેા કાંઇ છોકરાએ નથી સાચવવાની.

ચિત્ર (૨)

₩ડાવમેન અને તેમની પુત્રી રીતાં. જહાવ: બેટા રીતા કેમ હાલ દેખાતી નથી.

રીતા: ખા ઋમતે કામ હતું એટલે અવાય નહીં. વળા કાંઇ કાંઇ વાર **બ**હાર ६२वा क्ष अच्चे अथवा सीनेभार्भा अप्रें . आधी पंभत न भक्ये।.

જુઢાવ: તે સિનેમા જતા પદેલા કે પછી અહીં આવા તા કમળાય તા ખરતે 🖁

રીતા: બા મારે કામ હાય ધરમાં सामुळ छ छ। इराजा छे. जेम आध आणे। वणत लढार ६राय ह

જ્યાવ: તે તારી સામ ધડીભર છે!કરા ન સાચવે અને કાેેેેેેેેેેે વાર ધરનું કામ ન કરે? અમે શું સાં શુલામડી તરીકે તને અાપી છે. હમુશાજ તા હરવા કરવાના સમય છે. राज ने त्रशु असाअ १२नाथी तथीयत પણ સુષરે અને આનંદ પણ મળે.

જરા હસા

ડેાક્ટર પાસે ગયા. પુરૂષે વગર ઢીલે ≱હ્યું ડેાક્ટર જરા દાંત જલદી કાઢી આપાને મારે લણું કામ છે. ઇંજેકરાન

પશુન આપતાં કારજા તે પછી દતિ એસી જાય ખુરશીમાં. કાઢવા[,] માટે જોવી પડશે.

ડા,-તમે ઘણા ખઢાદુર છા. અલે પત્નીના કાઢવાના છે,

રાષ્ટ્રપતીના ગરીયાના ઉથ્થાનમાં સક્રીય **ેકાળાૈ**

રાષ્ટ્રપતીએ બધા ખાળદાને સવાદ માપી કે તેએ! જમવા . મેરી તે પહેલા પાતાના ખાવાનામાંથી એક નાના ભાગ ગરીએંા માટે જીદાે કાઢી केमने भाषानं नथी भणतं तेमने

આ ચળવળ એ આદરાપર સ્થાપવા માં આવી છે કે એક આઝાદ દેશે રવ મદદ પર ઉન્નતી કરવી નોઇએ આધી તેઓએ પાતાના ગરીળ બાકુએાને મદદ ૩૫ ખનવું જોઇએ.

શ્રી વિનાબાજીએ આ કાર્યને સંદેશ પાદવતાં જ્યા•મું હતું કે ''પ્રત્યેક ધરમાં એક ''સવીદય પાત્ર'' કોલું એ છે કે જેમાં જમતાં પહેલા યત્ર રૂપે મરીના માટે થાડા નામ કાઢી એક આ અને તેના પતી દાંતના મુકે. આમ કરવાથી બાળકામાં એક ભાવના ભગરો કે ગરીએને આપ્યા વગર જમલુ એ પાપ છે. અને આ પાત્ર ખદુ ખાજા રૂપ નહી નીવડે."

े राष्ट्रपतीको क्येक "सवीदम पात्र" હાયમાં લઈ બિહાદેહીની માંબણી કરી અને સૌથી પ્રથમ એક મુક્રી અનાજ એક दरीन्यन भाजा पासेथा सर्छ आ

કાર્ય શરૂ કર્યું હતું પછી રાષ્ટ્રપતીએ પતી,--મારા દાંત નહી આ મારી પાતાના ભામ અ'દર નાખ્યા હતા . अने भधाने अधीव हरी दती 🤰 🛔 आशा राणुं धुं हे जा देशमां अवाब ગ્યા કાર્ય[ે]ને સાથ ગાપરો.

. ગરીભાને જેદેશીને રાષ્ટ્રપતીએ 🛶 व्यं हे "महद सेवी व्य सारी के ye भद्द भेणवी ढाथ ढलाव्या वयर न ને સવ'.''

રાષ્ટ્રપતીએ જણાવ્યું કે, ''ગોપીછ નું આપણે શિક્ષણ એ મહ્યું 🗗 🕽 **આપણે આપણા પગપર ઉભા સ્ટ્રી** બીજાને તેના પત્રપર **લેના રોને** કરવા. અને એજ એક ખરા આદા D. 23

શું તમારી ચાવી ખાવાય છે ?

એમા શું જરાપણ મુઝાશા નહી " તમે ખાવાય તે પંદેશાજ બીજી ચાવી બનાવવા

ટી ઢાજા

વાન વેલાજ સ્ટ્રીર, ને ખર્ગ. કે્ાન : ૨૩–૬૪૪૭ ने भेणा अथवा हान हरा. ते तभारी आवीत्रा द्वपत्सीहेट अनावी આપશે. આયી તમારી બધી ચીંતાના મંત માનશે. मदार भामना यो। औ पर भ्यान अपारी.

ચાવીએા

मेरटर कार, क्याट, नार्धट सेम, रीम सेकिस विंगेरे भधी जातनी અમે કરીએ છીએ. એકવાર અજમાવી જીવા. ફાન કરી બાલાવા અમે તુરત આવશું.

શ્રીમતી તહેમી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આન'દ થાય છે કે તેઓ

નેશનલ મ્યુચ્યુઅલ લાઇફ એસાસીએશન એાફ એાસ્ટ્રેલએશીયા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯ વિક્ટોરીયા એાસ્ટ્રેલીયા

ના -

પ્રતિનીધી નિમાયા છે

્નેશનલ મ્યુચ્યુઅલના છ દગીના વિમા એ ખરી બાંયધરી છે.

વધુ વિગત માટે લખા યા મળા:

૧૦૬ મેન્સર્રીલ્ડ રાેડ, — ડેરબન.

બાકસ ૪૭૬, ટેલીગ્રામ—કેબલ ''સારાબ**ટમ'**'

સ મા ચાર સંગ્રહ

યુનીયનનું અવનવું

—પાર્ટ ⊋ેલીઝાબેથની મીસીસ માર્ગદેટ ≱લીઝામેય રેંડરને તેના પણીને ઝેર આપી મારી નાંખવાના ગુન્દ્રા માટે ર૦માં નવે'ખરે દે≰ાંત દંડની શિક્ષા થયેલી તે સામે ગવર્નાર જનરલ ઇન કાઉસીલને કરેલી અપીલ ૩૭૦ મેંગે નામ જૂતર થઇ છે. દક્ષિણ આદિશના ઇતિહાસમાં એ ચાયા આ દેહાંત દંડ પામશે.

- ઇસ્ટલંડનના દરિયા ક્રિનારેથી ૨૨મા કેબ્રુઆરીએ એક નર્સને ભંધ ભાટલી તરતી મળેલી તે ખાલતાં તેમાંથી ૧૬ ભાષામાં લખેલા કામળ નીકળ્યા હતા જે ૧૯૫૭ની જાન્યુઋારીની ૧લી તારીખે લીવર પુલના પાદરીએ લખ્યા **દ**તા. એ મુજબ મહિનાના પાંચસા માઇલનીં સરેરાસે છ હન્નર માઇલ મુધી એ ખાટલીએ પ્રવાસ કર્યોનું જણાયું છે.

—ડરણનની ગાંદીમાં ઉભેલી 🖣 🛊 'સ્ટેલા લીકસ' નામની અમેરીકન સ્ટીમરના લીમા સ્ક્રાંથી નામના ન્યુ એાર્લીનના ૩૩ વર્ષથી કામ કરતા નિશ્રા આમમારૂને પરદેશના લાટરીતું **૭**૫પન **હ**જાર પાઉડનું ઈનામ લાગ્યાની ખબર ૧લી મેમ્મે મળી હતી. જેમાંથી તેને દશ હત્તર પાઉંડ ઇનક્રમટેક્ષના મરવા પડશે છતાં તે ચાલુ કામ છેાડવાના નથી.

–પ્રિટારીયાના મી. આઇ. ડી. કડે क्षिथम 3मे**।**केट सक्य तरीके अत સું ટણીમાં ઉમેદવારી કરેલીને માત્ર ચ્ક મત મળવાથી હીપાઝીટ ગુમાવેલી તેમણે કિશ્રીયન પ્રેયર લીગની સ્થાપના કરીને દક્ષિણ આદ્રિકામાં જાતીય સંબદ્ધન માટે કુર ટ્રેકર માન્યુમેન્ટ **માંગળ ઈયર પ્રાર્થના કરવાનું ચા**લુ રાખ્યું છે.

—ક્રેપ સ્યુનીસીપાલ એસોસીએશનની **५९भी वार्धीक क्रेन्ड्रन्स** मे मासनी ૧૯૫૧ ૨૩ દરમ્યાન ઇસ્ટલંડનના ટાઉન દાલમાં પાર્ટ એલીઝાળેયના મી. જે. સી. કે. ઈરાસમસના પ્રમુખ પદે મળશે જેતું ઉદ્**ધાટન કેપના નવા** નીમાયેલા એડમીનીસ્ટ્રેટર ડાે. એાટા ક્યુપ્લસીસ કરશે. આ **કા**ન્ફ**રન્**સમાં ોપની એક્સી સંસ્થાનોના અહીસા ×ितिनिधिओ। ढालरी आपशे. अने રેક્ષ્ટ પૃષ્ટુર્ના એજન્ડાના ૧૮૦ વિષયા પર ચર્ચા કરશે.

~ બસુટાલેન્ડ, રવાઝીલેન્ડ અને વેચુમ્માના લેન્ડથી યુંનીયનમાં સ્માવીતે કામ કરતા આશરે દશ લાખ જેટલા માક્રિકના માટે હમણા થયેલા નવા કાયદા યુ≪ખ ૨૯મી ઐપ્રીલથી તેઓ પરદેશીની મધુત્રીમાં મૂકારો જેવા

तेमने माटे आम करायनार पेढीकाकी ખાસ પરમીટ ક્રદાવવી પડશે.

—દક્ષિણ અાદ્રિકાની ડચ રીફાર્મડ ચર્ચે અનાવતા પાંચ વર્ષમાં ૩ • લાખ પાઉડનું ખ્રિસ્તિ ધર્મનું સાહિસ છપાવી **બીત ગારા≆ામાં વદે**વવા માટેની વિચારસાથી ૫૦ હજાર ઐચ્છિક દાની એાને ખ**હાર આવી પાંચ વર્ષ માટે** વાર્ધીક ६० પાઉંડ આપવાની 'ડીબર્ગર' **છાપા દારો કછ** મેએ **ખ**પીલ કરી

--યુનીયનના પાેસ્ટ માસ્તર ৵નરલે **બહાર પાડ્યું છે** કે યુનીયન નેડે હેાંબકાંગ, ઘાના, ગે'બીયા, નાયજેરીયા અને સીએરા લીએાનના રેડીયા ટેલીફાન વ્યવહાર ૧લી મેથી શરૂ મયા છે જેના દર ત્રણ મીતીટ માટે પાેણા ચાર પાઉંડ અને પછીની દરેક મીનીટના સવા પાઉન્ડ રહેશે.

— કેપટાઉનના સેમ્યુઅલ હેન્ડ્રીકસ નામના ૨૬ વર્ષની વયના અક વેન द्वायवरने २६भी निप्रीसे कड्रीयात વિના ફુટર વગાડવાના ગુન્દા માટે કેપટા વના મેજરટ્ટેટ કોર્ટે પાઉન્ડના દંડ અથવા ૧૫ દિવસની જેલની શિક્ષા કરમાવી છે.

—પ્રોફેસર વાલમારેન્સ જેઓ પ્રિટા-રીગ્યાની યુનીવરસીટીના પ્રાફેસર છે તેઓએ ઇલાયદા યુનીવરસીટીઝ તપાસ કમીશન સામે જાળાની આપતા જણા-વ્યું કે નાદિકનોના રાષ્ટ્રવાદ અય ભર્ષી નથી. આદ્રિક્રનામાં રાષ્ટ્રીયત્વ **જાગૃત याय त्यारेक तेमनी साथै गारा** એાના સહકાર થઇ શકે.

—સાઉથ આદિકામાં જરમનાને આવ્યા ને ૧૦૦ વર્ષ પુરા થશે તેની યાદમાં પ્રાેસ્ટ એારીસ તરફથી એક ખાસ પાેરટ સ્ટેપ ૨ પેની વાળી જાલા⊎યા ખહાર પડશે.

વિદેશના સમાચાર

-યુનાઇટેડ સ્ટેટની નેવીએ ક્રેપ કનાવરલ માં ચાયા અમેરીકન ઉપચંદ્ર ક્રતા કરવાના કરેલા પ્રયત્નમાં ૨૮મી એપ્રીને निष्धणता भणी दती.

— સીએરા લીચાનના અવર્નર સર મારીસ ડારમને ખીટનની રાણી અને પ્રીન્સ પીલીપ સ્થાવતા વર્ષે ધાનાની મુલાકાતે અનવે ત્યારે સીએરા લીએાન આવવાનું તેની સરકાર વતી અ**ામ** ત્ર**ાય** પાઠભ્યું છે.

—ઇજપ્તના માજરાજ કારક અને **આ**ગલા શાહી કુટુંબના બીજા ૫૮ માધ્યસાને ઇજીપ્તમાં પાછા આવતું નથી જેથાં છ માસ ઉપર ગેર **હાજર રજા**ે છે એ કારણે ર૯મી એપ્રીલે તેમના ઇજીપશીયન તરીકેના હો ગહેખાતાં જ રદ કર્યો છે.

—મારકાના પ્રોફેસર જેકલ એલપરટ ·પર એસવાની જગ્યા નહિ મળશે ૩૦મી ઍપ્રીલે કહ્યું છે કે રશીયાના પણ માત્ર ઉભા રહેવાની જ સબવક ખે રપુટનીકાથી પૃથ્વીની ઉપરતું થશે અત્યારે રાજનાં ૯૦ હજાર માણસ આકાશી વાતાવરજ ભારસાયી અરાઢ જન્મે છે. પહેલી લડાઇનાં ચાર વધી સાે સાઠ માઇલ સુધીનું છે એ નિશ્ચિત કરમીયાન એક કરાેડ માંણસ મરી થઈ શક્યું છે આ પહેલાં ઐનાયી અડધુંજ મનાતું હતું.

—કાલીફાર્નીયાના લાંત્ર ખીચ શહેરની એમી હીલાન્ડે નામની એક ખાઇએ રક માઇલ દુર આવેલા કટાલીના ખેટ સુધી ૨૮મા એપ્રોલે ૨૪ કલાક ને ૨૫ સેકંડમાં તરી જઇને વિશ્વ વિક્રમ કર્યો છે.

-યુનાઇટેડ નેશનની સીક્યુરીટી કાઉ-સીલમાં અમેરીકાએ ઇન્ટરનેશનલ ચ્યાર્કેટીક ઇન્સ્પેક્શન સ્ક્રીમમાં ભાવિ ક્રમલા પર તકેદારી રાખવાના મુકેલા ઠરાવ મંજીર થવા પછી તેની સામે સાવીયેટ રશીયાએ વીટા વાપરી તે દરાવ વ્યાતલ કરી દીધા છે. આમ રશીયાએ ૮૩મી વાર વીટા વાપમાં છે.

—જગતના એક મહાન પુરૂષ મણાતા ડા. આલ્મર સ્વેઇટઝર, જેમને ૧૯૫૨ માં નાેેેબલ પ્રાપ્ત્ર મળ્યું હતું. તેમણે એાસલામાં ૨૭મા ઍપ્રોલે કહ્યું છે 🥻 ત્રણે માટાં રાજ્યાેએ અને આંતરરાષ્ટ્રીય છાપાએ।એ तथा रेडीबे। એક્ટીવીટીના ભષતે અવગણનારાજ્ઞાએ ન્યુ ક્રેમેરના અખતરાને સત્ત્વર બંધ કરી દેવા જોઇ≆ો.''

—સુએઝ કેનલની જુની કંપનીના શેર હેાલ્ડરાને વળતરરૂપે ઇજીપ્ત તરફથી છ વર્ષની અંદર સાત હપ્તામાં બે કરાડ તેલુ લાખ પાઉંડ અપાશે અમ રહમા એપ્રોલે રામ ખાતે થયેલા કરાર પરથી જાણી શકાયું છે.

—યુનાઇટેડ સ્ટેટની તેવીએ રાેકેટ સ્લેડ યી ક્યાકના ૨૮૨૭ ામાઇલના નવા રેક્રાર્ડ કર્યો છે ગયા મહિતે એર ફ્રોસે^ડ **अवा**श्चना २७०४ मा⊌सने। **३रे**से। रेशार्ड એનાયી તુટી ગયાે છે.

—લુંનાઇટેડ આરંભ પ્રજાસત્તાકના પ્રતિનિધિએ સહિત મુજપ્તના વડા પ્રધાન નાસર રશીયાની સુલાકાતે મયેલા છે તેમણે ૩૦માં એપ્રીલે મારદા માં ત્રણ કલાક સુધી રશીયાના વડા પ્રધાન કુશચેવ તથા પ્રમુખ વેતરાશી-લાેવ અને વિદેશ પ્રધાન ગ્રામીકા સાથે मसबत डरी ६ती. आगसी राते કેમલીનના કિલ્લામાં તેઓના માનમાં ઋપાયેલા ખાણા વખતે પ્રમુખ નાસરે '૧૯૫૬માં સુચ્ચેઝ કૈનાલ અ'ગે એ'ગ્લાે हेन्य तरहथी थमेली धमाल वभते રશીયા⊅ જે મદદ કરેલી તે માટે तेमने। आभार मान्धे। दता.

—લંડનમાં સર ચાર્લસ ત્રેલટન ડારવી ને કેમ્પ્રીજ યુનીવર્સીટીમાં વિશ્વની વસ્તીના પ્રશ્ન પર અપિલાં ભાષણમાં કહ્યું હતું કે હમણાં જગતની વસતી એ અબજની છે તે આવતાં ૫૦ વરસ પાછી ચાર અબજતી થઇ જશે પૃથ્વી **ગ**યેલાં પણ તેથી વધારા અટક્રવા નથી કદાચ એટમીક લડાંઇની વાત ન કહી ન શકાય! તેનાથી અકધી વસતી ते। जरूर नाश पाभी शहरी.

—વિલ્લામે' કે નાયજીરીયાને એક કરાડ પૌંડની આર્યોક મદદ રેલવેના પંચ વર્ષી વિકાસ માટે ધ્યીટીશ સરકારતી ગેર'ટીથી ઉછીના આપવાનું કરાવ્યું

—કાન્સના ઇસટ્રેસ શહેરની એરાપ્લેન ભાંધનારી પેઢીનાં એક રાકેટ **પાવર** વાળાં વિમાને હહ,હર૦ શેટની ઉચાઇ એ ઉડીને વિશ્વવિક્રમ કર્યો છે આ અમાવ એનાયી ત્રણ હજાર પીટ એ છે ઉચાઇ એજ વિમાન ઉદ્યું

ભારતના સમાચાર

—સુરત જીલ્લાના ચીખલી તાલુકાના મલવાડા ગામમાં જોગણી માતાની પ્રસિદ્ધ સુર્તી અાગળ મરમાં બકરાંના યતા વધ કેટલાક વખતથી ખંધ થયેલ હતા. તે મૂર્તી હમણાં કાઇએ તકડાવી ને દરિયામાં પધરાવેલી, તે તીયલ પાસે યી મળી અનાવી છે હવે એ પક્ષા એને માટે માગણી કરે છે જેવી તે સૂર્તી વલસાડની કાર્ટને હવાલે કરવી પઢી

--શેખ અષ્દુદ્ધાને કાશ્મીર સરકારે ક્રી પકડમાના સમાચાર મે પ્રદેશીના મળ્યા છે. શા માટે પકડવામાં આવ્યા છે એ જાહેર કરવામાં નથી સ્માવ્યું. –કાચા અષરખની નિકાસ હીંદ્રે ૧૯૫૬ કરતાં ૧૯૫૭માં 'આદ્ર ટકા वधारे असी हती.

—શ્રી. બહુદીન તઇયબજીની ઇરાનના હાય કમીશનર તરીકે નીમણુક થઇ છે. —વિસાકા પદામમાં બીજો શાપયાડ^૧ **ળનાવવામાં આવશે એમ ધારાસભામાં** જાહેર કરવામાં આવ્યું હતું.

—**હોંદમાં ૧**૭ નવી ઇન્જીનીયરીંગ કાલેએ ઉધાડવામાં આવશે. ૧૯૫૮ અતે ૧૯૫૯માં મામાની થાેડી થાેડી શરૂ કરાશે. તે વખત દરમ્યાનજ મુંબધમાં ટેક્નાલાજીકલ શીખવવા માટે પણ્એક શાળાની સમવડ કરાશે.

---કરાલામાં વડા પ્રધાન ન**હે**કઍ **ઇન્જીનીયર કાલેન્જના શિલા રાપ**થ્યુ विधी अर्थी दता है के हाले ल' १००, ૦૦૦ રૂપીયામાં બ'ધાવાની ''હીંદમાં ઇન્જીનીયરાેની ઘણી બાટ છે" એમ પંડીતજીએ જણાવ્યું હતું. —टर्डीना वडा प्रधाने सत्ताबार **डॉ**ह ની સુલાકાત માટે ન્યુ દિલ્હી તા. રજી મેના વિમાની મથકે આવી પ્દેવિયા

ના પુસ્તકાનું પ્રદર્શન ન્યુ દિલ્હીમાં સવ'તું તેઓને જણાયું છે," €પ–પ્રમુખ રાષાકુષ્ણને ૩૦મી ઍપ્રીલે मे पुस्तका अने ६८ देशाना पर००० थित्री दर्ता, केमा धरट आफ्रिशनी સમાવેશ થાય છે.

ધરપકડ કરવામાં આવી છે તેની ચર્ચો જ્યાં સુધી તપાસ પૂર્ણન થાય સાં સુધી ધારાસભામાં પ્રશ્નોત્તરી ન કરવા નું જ્યાવતાં કેટલાક સભ્યા 'વાક અાઉટ" કરી ગયા **હ**તાં.

—થાનામાંથી રીપારે ભીજા કેટલાક सिक्षाने करवामां आव्या छ के लेमां **છે આ**દ્રિકન ખેડુતાના પણ સમાવેશ થાય છે. આ લે કાંગ્ય પાતાના પત્ની ખાળ\$ાને પાછળ સુક્રી ધોના ક્રોડવું 414 B.

મારી ખધી સંપત્તીને મેં આપી દીધી તેથી દુનીયાને હારય પાત્ર ખન્માે છું. પૂચ લાંકા મને મળેલી સંપત્તિ साथ पाताने सरभावे नेम हुं प्रव्छ **ધું. સૌ**યી મુલ્યવાન ખજાના મેં મેળવ્યા છે. આથી હું કહીં શકું છું કે મારી પાસે ધન છે અને હું દુધીયા માં સૌયી ધનવાન હું:—ગાંધીછ,

—મુંબઇના શાંતાકુઝના વિમાર્ત મથકે ३२८भ ओशीसरे।ऄ २३००० ३ ीमानी ક્રિમતનું સાનું જપ્ત કર્યું જે આ લાકા ખીરૂઠથી આવતાં હતાં.

—ઇરટે પાક્ષરથાના મર્વાનર તરી} પૈકીંગમાં પાકીસ્થાનના હાય ક્રમીશનર ના હોદો ધરાવતાં શ્રી સલતાન ઉદ્યોન અહમદને નિયુક્ત કરવામાં આવ્યા છે. —નામદાર આગાખાન સાજ્ય આ-દિકાની મુલાકાતે આવશે ત્યારે કેપમાં બે 🕽 ત્રશુ તેમના અનુષાયી 🗣 છે. પુરા ત્યાં હબીબીયા એન્યુકેશનલ ઇન્સ્ટીટયુટ छे ते तेभने आवधारशे.

–સર રાષાકૃષ્ણુને પરદેશની મુસાક્શી એથી પાછા ક્યો પા છાપા વાળા એ તે જ આ વ્યું હતું કે, "દુનીયોની

—શંકર્મ ભાર્ટ પ્રદર્શન અને ખાળકા. શાંતી માટેનું વાતાવરણ વધુ ≥ાજ

—€ીંદ વિમાતી`સાવિ`સને ૨૫ વર્ષ હ્યાડુ મુક્યુ હતું. આમા ૩૮ દેશા થયા હાવાયી તેના રાશ્ય મહાત્સન પ્રશ્ન'રે હીંદનું પાસ્ટ ખાતું ખાસ બે નવી રટે'પા કાઢશે.

—દાંતની ડાેકટરી શીખવા માટે એક ——³⁹ારીસામાં જે પાંચ જથા઼ાની કૃાલેજ ઉધાડવા માટે બીજી પ^{*}ચ वर्षीय भाजनामां १५००००० इपीया જીદા કાલ્યા છે. આજે હીંદમાં હ દાંતની કાલેજો છે અને ૭૦૦ દાંતના डे।इक्ट्रेश छे.

સાભાર સ્વીકાર

જીવણભાઇ ગાપાલજ સ્પ્રીંગ્સ ૧ ૧ •

છુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્ક્ર અને धनस्ये।रन्स भाटे भवे। :

આર. વીક્લ

૧૨ બાર્કલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, कीढानीसमर्भ, हान ३३-१६५४.

સુકા મરચા 🐪

૩૩ રતલની એમ ૩•/૬, તંથા માર્રીકનના લાેકાના **ખનાવેલા ઝા**ંડુ લાંખી લાકડીના ડઝનના ૨૫/૬, નાની साम्जना उजन व/उ.

એાર્ડ ર સાથે નાણા માકલવા. MAARMANS PTY LTD. Box 26, Phone 128. Brits Transvasi.

બેઠણી કાશ માટેલ

ચજરાતી હું ચુજરાતી ડીક્શનરી. ક્ષીમત **પા. ૧-**૨-૬.

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Natal.

ધાર્મીક પુસ્તકા

विनाणा भावे इत अपनीशह शीताछ विशेर धार्मीक पुस्तहाना શ્લાકાપર પ્રવચન.

धशावास्य शत्त (७५नीशहना व्हीडा)

ગીતા પ્રવચન

રિયતપ્રદાદશંન (ગીતાજેના ખીજા અધ્યાયના શ્લોકો)

મધુકર (મેખાના સંત્રહ) જીવન ક્રષ્ટી (,, ,,)

Obtainable :

INDIAN OPINION. P/Bag, Durban, Natal.

Wholesale To Trade

અમારે ત્યા દર મહિને હીંદ તથા પાંકીસ્તાનથી કેટલાેક માલ આવ્યા કરે છે.

એક વખત મ'ગાવી જરૂર ખાત્રી કરાે.

તાજ શીપમેન્દ્ર

પીસ્તા રતલ શી. ૧૧–૧, ખદામ રત**લ** શી. ૮–૧.

કેરમ બાેડ^રસ

નીકલ કારતર સ્પેશીયલ હરાફ્ટ બાર્ડ સાથે शी. १०५-1. નીકલ કેાંરનર એાર્સીનેરી शी. ८४-०. રખર કુંસન એ હિનિરી शी. ४५-0.

કમ્પલીદ સેદ કુઠરી તથા સ્ટાઇકર સાથે મળશે.

. અગર બત્તી

વાસ'તી (દરેકના અત્તરની બાેટલ સાધે) ક સાલા હુું હા શી. પર-• ડઝન; ૪ તેલા ડખ્યા શી. ૪٠-1; ર તેલા ડખ્યા शी. ३३-० उडन.

गेरवर्ष काई छन्त्रीया ६ ताला उपन्नी शी. १२०-०; ३ ताला उपनी था. ६०-० उथन; तीन शुक्षाण ६ तेरवा उपजी शी. १०८-०; उथन. 3 તાલા ડખ્બી શા. ૧૮-• ડક્ષન: સ્ટીમર બેન્ડ નં. ૧૪૪ પાકોસ્તાની શી. ૧-૧. ઈન્ડીયાની શી. ૭-૧ ડઝન.

સરાદા ખાદી સીલવર એારનામેન્ટા

ગુલાબદાન પહેન શા. ૧૨-૧; નકરાન શા. ૧૫-૦; કલમ શા. ૧૭-૧ નંગ भानदान "भारत कार" शा. ४५-०; नक्शीन माक्स शी. ५५-०; પલેન ભાકસ શા. ૫૦-૦.

આ ઉપરાંત ઇહાળા ત્રમાણુમા સાડીએ ગ્લાસ તથા પક્ષામ દીકની ખ'ગડીએા—અમારે ત્યાયી મળી શકશે. કન્દરી ઘરાકા માટે ખુશ ખબર.—ખાસ આપને જ માટે હુમસ "KUBA" જરમનાના રેઊ-એાગ્રામ અમા મ'ગાવી આપીએ છીએ જરૂર કેટલાેક લાવા મ'ગાવા.

A. K. Hoosen & Sons

116 Queen Street, Phone: 26249. Box 2161, DURBAN,

નવલ કથાએા

ऋषु भुक्ति નીલ પંખા (નાટક)

ગાદાન (બંગાલીના અતુવાદ) ભાગ ૧. ૨. સેટના

ચારાની વાતા **બલી***કાર

પ્રદીપ

સાગર સામાટ द्वीरेशनी नाता

પૌરાધિક નાટકા

યૌવન સાગ ૧. ર. સેટની

દરીયા વાટ

વસંધરા

छस्या प्रयाग -સ્વાધ્યાય ભાગ ૧. ર. સેટના

દુર્ગા

लयसींद सिद्धशल

માનવતાના મુલ

છેલ્લા અભિનય

કપાલ કુંડલા (બંકીમ ચંદ્ર)

अधुभुर धारा

Obteinable from:

INDIAN OPINION,

P. Bag, Durban, Natal,

Printed And Published by Mrs. Sushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Private Bag, Duthan, Natal.

9 4

ર ક

8 0

Y ٤

₹ ţ